

**LOIS, DÉCRETS
ET ARRÈTÉS RÉGLEMENTAIRES**

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 81 — 46

5 JANVIER 1981. — Arrêté royal relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu la directive (77/93/CEE) du Conseil des Communautés européennes du 21 décembre 1976, concernant les mesures de protection contre l'introduction dans les Etats membres d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et les directives (80/392/CEE) du 18 mars 1980 et (80/393/CEE) du 18 mars 1980 qui la modifient;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter sans délai la réglementation aux directives C.E.E. précitées notamment l'article 20;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au sens du présent arrêté on entend par :

a) « végétaux » : les plantes vivantes et les parties vivantes de plantes, y compris les fruits frais et les semences;

b) « produits végétaux » : les produits d'origine végétale non transformés ou ayant fait l'objet d'une préparation simple, pour autant qu'il ne s'agisse pas de végétaux;

c) « plantation » : toute opération de placement de végétaux en vue d'assurer leur croissance ou leur reproduction/multiplication ultérieures;

d) « organismes nuisibles » : les animaux, les plantes et les organismes de nature animale ou végétale, ainsi que les virus, pathogènes similaires aux virus ou autres agents pathogènes, qui sont nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

e) « le Service » : le Service de la protection des végétaux;

f) « constatation officielle » : constatation effectuée par le Service en Belgique ou par un service phytosanitaire officiel dans des pays étrangers;

g) « responsable » : le propriétaire, le locataire, l'occupant, personne de droit public ou de droit privé, qui, en quelque qualité que ce soit, exerce un droit portant sur des terres de culture, des terrains vagues, des bois ou forêts, ou tout autre terrain en ce compris les terrains industriels, bâtiments, entrepôts, moyens de transport et tout autre objet qui peut être porteur d'organismes nuisibles;

h) « le Ministre » : le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

i) « Etat membre » : un Etat appartenant aux Communautés Européennes;

j) « certificat phytosanitaire » : un certificat conforme au modèle repris à l'annexe VII, A;

k) « certificat phytosanitaire de réexpédition » : un certificat conforme au modèle repris à l'annexe VII, B;

l) « bois » : à l'exception des cas où le présent arrêté prévoit des dispositions spécifiques différentes, le bois dans la mesure où il garde en tout ou partie sa surface ronde naturelle avec ou sans écorce.

Art. 2. Sont considérés comme organismes nuisibles les organismes mentionnés :

1. au Titre I, Chapitre I, Section II;

2. à l'annexe I et à l'annexe II.

WETTEN, DECRETEIF

EN REGLEMENTAIRE BESLUITEN

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 81 — 46

5 JANUARI 1981. — Koninklijk besluit betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen;

Gelet op de richtlijn (77/93/EEG) van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 december 1976, betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenvoeren op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen en de richtlijnen (80/392/EEG) van 18 maart 1980 en (80/393/EEG) van 18 maart 1980 die ze wijzigen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoordeerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl de reglementering aan te passen aan de voornoemde E.E.G. richtlijnen inzonderheid op artikel 20;

Gelet op de hoogdringendheid,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

a) « planten » : levende planten en levende delen van planten met inbegrip van verse vruchten en zaden;

b) « plantaardige produkten » : voortbrengselen van plantaardige oorsprong die niet verwerkt zijn of die een eenvoudige bewerking hebben ondergaan, voor zover het geen planten betreft;

c) « opplant » : elke handeling betreffende het plaatsen van planten teneinde hun verdere groei of vermeerdering te bewerkstelligen;

d) « schadelijke organismen » : dieren, planten en organismen van dierlijke of plantaardige aard, alsmede virus, op virus gelijkende pathogenen of andere ziekteverwekkers, die schadelijk zijn voor planten en plantaardige produkten;

e) « de Dienst » : de Dienst voor plantenbescherming;

f) « officiële constatering » : vaststelling gedaan door de Dienst in België of door een officiële fytosanitaire Dienst in vreemde landen;

g) « verantwoordelijke » : de eigenaar, de huurder, de gebruiker, publiek- of privaatrechtelijke persoon, die, in welke hoedanigheid ook, een recht uitoefent op cultuurgronden, batakliggende gronden, bossen of wouden, of elk ander terrein daarin begrepen, de gronden van rijverheidsinstellingen, gebouwen, opslagplaatsen, vervoermiddelen en elk ander voorwerp dat kan drager zijn van schadelijke organismen;

h) « de Minister » : de Minister die Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

i) « Lid-Staat » : een tot de Europese Gemeenschappen behorende Staat;

j) « gezondheidscertificaat » : een certificaat overeenkomstig het in bijlage VII, A opgenomen model;

k) « gezondheidscertificaat voor herververzending » : een certificaat overeenkomstig het in bijlage VII, B, opgenomen model;

l) « hout » : met uitzondering voor de gevallen waarvoor dit besluit andere specifieke bepalingen voorziet, het hout voor zover het geheel of gedeeltelijk zijn natuurlijk rond oppervlak, met of zonder schors, heeft behouden.

Art. 2. Worden aangezien als schadelijk organismen, de organismen vermeld :

1. in Titel I, Hoofdstuk I, Afdeling II;

2. in bijlage I en in bijlage II.

TITRE Ier. — Lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

CHAPITRE I. — Mesures à l'intérieur du pays

Section I. — Mesures générales

Art. 3. La détention d'organismes nuisibles et de leurs cultures est interdite.

Art. 4. Lorsque le bourgmestre reçoit la déclaration de la présence d'un organisme nuisible, il fait inscrire la déclaration dans un registre destiné à cet effet et en informe immédiatement le Service.

Art. 5. Le responsable est tenu de procéder à la lutte contre les organismes nuisibles visés à la section II du présent chapitre dès qu'il en constate la présence ou que celle-ci lui est signalée par un agent de l'autorité.

Si le responsable n'engage pas la lutte ou s'il ne met en œuvre à cette fin que des moyens insuffisants ou inefficaces, le Service fait procéder à la destruction d'office aux frais du responsable.

A cette fin, le Service sollicite l'intervention du bourgmestre de la commune.

Sauf dérogation à accorder par le Ministre, les frais exposés sont recouvrés à charge du responsable par l'administration communale.

Art. 6. Lorsqu'il y a danger de contamination et en vue de donner les garanties nécessaires pour l'exportation, le Ministre peut interdire ou réglementer le transport de végétaux, produits végétaux et terres provenant de terrains contaminés, y interdire la culture de certains végétaux et prescrire toute mesure d'arrachage, d'abattage, de culture, de récolte, d'entreposage ou de destruction, requises pour l'extermination des organismes nuisibles.

Il peut étendre ces mesures à une zone de protection.

Art. 7. Lorsqu'il est décidé de procéder à la destruction d'office de cultures et de biens mobiliers, en application de l'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, le Ministre nomme sans tarder un ou plusieurs experts, qui ont pour mission de constater la nature et l'importance des végétaux et biens mobiliers qui font l'objet de la destruction envisagée.

Art. 8. Le Ministre peut, aux conditions qu'il fixe, accorder des dérogations aux dispositions du présent chapitre pour des buts scientifiques, essais, travaux de sélection, vulgarisation et expositions.

Section II. — Mesures particulières

I. Mesures relatives à la lutte contre la gale verruqueuse des pommes de terre (*Synchytrium endobioticum* (Schilb. Perc.)

Art. 9. Dès l'apparition de la gale verruqueuse, le responsable est tenu d'en avertir immédiatement le bourgmestre de la commune où se trouvent les biens contaminés.

Art. 10. Le Service délimite la parcelle infestée ainsi qu'une zone de sécurité.

Une parcelle est considérée comme contaminée quand la présence des symptômes de gale verruqueuse a été constatée sur au moins une plante de cette parcelle.

Art. 11. Les tubercules et les fanes de pommes de terre provenant de parcelles contaminées doivent être traités de telle manière que l'organisme nuisible soit détruit. Si l'il n'est plus possible de déterminer le lieu d'où proviennent les tubercules et les fanes contaminés, l'ensemble du lot dans lequel ont été trouvés ces tubercules ou ces fanes, doit être traité.

Art. 12. Sur les parcelles contaminées, il est interdit :

1. de cultiver des pommes de terre ou de les entreposer;
2. de cultiver, mettre en terre ou entreposer des plantes destinées à la replantation.

Art. 13. Dans la zone de sécurité, ne peuvent être cultivées que des variétés de pommes de terre suffisamment résistantes aux races de la gale verruqueuse, dont la présence a été constatée sur les parcelles contaminées.

Une variété de pommes de terre est considérée comme suffisamment résistante à une race de gale verruqueuse lorsqu'elle réagit à la contamination par l'agent pathogène de cette race dans une mesure telle qu'une infection secondaire n'est pas à redouter.

TITEL I. — Bestrijding van voor planten en voor plantaardige produkten schadelijke organismen

HOOFDSTUK I. — Maatregelen in het binnenland

Afdeling I. — Algemene maatregelen

Art. 3. Het houden van schadelijke organismen en van hun culturen is verboden.

Art. 4. Wanneer de burgemeester de aangifte van de aanwezigheid van een schadelijk organisme ontvangt, doet hij de aangifte inschrijven in een daartoe bestemd register en stelt onmiddellijk de Dienst daarvan in kennis.

Art. 5. De verantwoordelijke is verplicht over te gaan tot de bestrijding van bij de afdeling II van dit hoofdstuk bepaalde schadelijke organismen, zodra hij hun aanwezigheid vaststelt of deze hem door een overheidspersoon is gemeld.

Indien de verantwoordelijke niet tot de bestrijding overgaat of daartoe onvoldoende of ondoelmatige maatregelen neemt, laat de Dienst overgaan tot de ambtshalve bestrijding op kosten van de verantwoordelijke.

De Dienst verzoekt hiertoe de tussenkomst van de burgemeester van de gemeente.

Behoudens door de Minister te verlenen ontheffing, worden de gedane kosten door het gemeentebestuur van de verantwoordelijke terugvergoerd.

Art. 6. De Minister kan bij besmettingsgevaar en met het oog op het geven van de nodige garanties voor de uitvoer, het vervoer verbieden of reglementeren van planten, plantaardige produkten en aarde voortkomende van besmette percelen en het telen van bepaalde planten verbieden en elke maatregel voorschrijven inzake verwijdering, velling, teelt, oogst, opberging of verdeeling die voor de uitroeiing van de schadelijke organismen nodig is.

Hij kan die maatregelen tot een veiligheidszone uitbreiden.

Art. 7. Wanneer in toepassing van artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen besloten wordt tot de ambtshalve vernietiging van gewassen en roerende goederen, worden onverwijd een of meer deskundigen door de Minister aangesteld die tot taak hebben de omvang en de aard vast te stellen van de gewassen en roerende goederen waarop de overwogen verdeeling betrekking heeft.

Art. 8. De Minister kan onder de door hem te stellen voorwaarden, ten behoeve van wetenschappelijke doeleinden, proefnemingen, selectiewerkzaamheden, voorlichting en tentoonstellingen ontheffing verlenen van de bepalingen van dit hoofdstuk.

Afdeling II. — Bijzondere maatregelen

I. Maatregelen betreffende de bestrijding van de wratziekte bij aardappelen (*Synchytrium endobioticum* (Schilb. Perc.)

Art. 9. Zodra de aanwezigheid van de wratziekte vastgesteld wordt, is de verantwoordelijke gehouden onverwijd de burgemeester van de gemeente waar de aangetaste goederen zich bevinden hiervan in kennis te stellen.

Art. 10. De dienst bakent het besmette terrein af alsmede een veiligheidszone.

Een terrein wordt als besmet beschouwd indien de aanwezigheid van de tekenen van de wratziekte op ten minste een plant van dat terrein is vastgesteld.

Art. 11. De knollen en het loof van aardappelen, afkomstig van besmette terreinen worden zodanig behandeld dat het schadelijk organisme wordt vernietigd. Indien het niet meer mogelijk is de plaats te bepalen vanwaar de besmette knollen en het besmette loof afkomstig zijn, moet de gehele partij waarin deze knollen of dit loof zijn aangetroffen, worden behandeld.

Art. 12. Het is verboden op de besmette terreinen :

1. aardappelen te verbouwen of op te slaan;
2. voor wederuitplant bestemde planten te verbouwen, in te kuilen of op te slaan.

Art. 13. In de veiligheidszone mogen slechts aardappelrassen worden verbouwd, die voldoende resistent zijn tegen de fysio's van de wratziekte, waarvan de aanwezigheid op besmette terreinen is vastgesteld.

Een aardappelras wordt als voldoende resistent tegen een fysio van de wratziekte beschouwd, indien het op besmetting door deze fysio in die mate reageert dat er geen wreke bestaat voor secundaire infectie.

Art. 14. Le Service ne lève les mesures de lutte contre la gale verruqueuse ou pour la prévention de sa propagation que si la présence de la gale verruqueuse n'est plus constatée.

Art. 15. Pendant une durée de deux ans à dater du moment où l'infection a été constatée, il est interdit, sans l'autorisation écrite du Service, de vendre ou de céder du fumier de ferme, du compost ou du purin provenant d'une exploitation dont les cultures sont reconnues atteintes par la gale verruqueuse.

II. Mesures relatives à la lutte contre le nématode doré de la pomme de terre (*Globodera rostochiensis* (Wollen Weber) Mulvey & Stone) (Syn. *Heterodera rostochiensis* Woll.)

Art. 16. Il est interdit de cultiver sur le même emplacement plus d'une fois tous les trois ans des pommes de terre ou des tomates. Cette interdiction ne s'applique pas à la culture de tomates sous verre, ni à celle de pommes de terre de primeur. Ces pommes de terre doivent toutefois être récoltées avant le 20 juin.

Art. 17. Il est interdit de cultiver des bulbes et tubercules à fleurs, des plantes ligneuses et vivaces, des pommes de terre et des plants de fraisiers pour autant qu'ils soient récoltés avec leurs parties souterraines et soient destinés à être replantés, s'il ne ressort pas d'un examen, exécuté par ou pour le Service, que le sol sur lequel ces végétaux sont cultivés est indemne du nématode doré.

Art. 18. Lors de la constatation du nématode doré, le Service délimite la parcelle contaminée.

Art. 19. Sur les parcelles contaminées, il est interdit de cultiver des pommes de terre ou des tomates et de cultiver, mettre en terre ou entreposer des plantes destinées à la replantation.

Toutefois est autorisée la culture sur des parcelles contaminées, de variétés de pommes de terre résistantes aux races du nématode doré dont la présence a été constatée sur ces parcelles.

Une variété de pommes de terre est considérée comme résistante à une race du nématode doré quand, lors de la culture de cette variété, on constate la régression naturelle et annuelle de la population de cette race de nématode.

Art. 20. Les plants de pommes de terre ne peuvent être produits que sur des parcelles qui, lors d'un examen par le Service, ont été reconnues non contaminées par le nématode doré.

Art. 21. Les plants de pommes de terre contaminés ou suspects d'être contaminés par le nématode doré de la pomme de terre doivent être traités de telle manière qu'ils ne soient plus contaminés quand ils sont mis en circulation en tant que plants de pommes de terre.

Art. 22. Le Service ne lève les mesures prises pour la lutte contre le nématode doré ou pour la prévention de sa propagation que si sa présence n'est plus constatée.

III. Mesures relatives à la lutte contre le doryphore (*Leptinotarsa decemlineata* (Say)).

Art. 23. Le responsable qui constate la présence du doryphore sous quelque forme que ce soit, est tenu de prendre des mesures immédiates de destruction.

IV. Mesures relatives à la lutte contre la jaunisse des betteraves

Art. 24. Ceux qui cultivent des planches ou des porte-graines de betteraves, tant fourragères que sucrières, doivent détruire les pucerons dans ces plantations.

Art. 25. Il est interdit de conserver après le 1er mai de chaque année, des betteraves ou des déchets de betteraves récoltées avant cette date, si elles sont pourvues de repousses. Cette interdiction n'est toutefois pas applicable aux planches et aux betteraves destinées à l'obtention des semences.

V. Mesures relatives à la lutte contre le mildiou du tabac (*Peronospora tabacina* Adam)

Art. 26. Dès qu'il constate le mildiou du tabac, le responsable doit le déclarer au bourgmestre.

Art. 27. Les couches de semis de tabac doivent être établies sur des terres qui sont indemnes du mildiou du tabac.

Les terres déjà utilisées comme couche de semis ou cultivées avec du tabac l'année précédente doivent être désinfectées avant le semis.

Art. 14. De Dienst heeft de maatregelen ter bestrijding van de wratziekte of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op wanneer de aanwezigheid van de wratziekte niet meer wordt vastgesteld.

Art. 15. Het is verboden gedurende twee jaar nadat de besmetting is vastgesteld, stalmest, kompost of aal, voortkomende van een bedrijf in wier teelten de wratziekte werd waargenomen, te verkopen of af te staan zonder schriftelijke toestemming van de Dienst.

II. Maatregelen betreffende de bestrijding van het aardappelcystenaaltje (*Globodera rostochiensis* (Wollen Weber) Mulvey & Stone) (Syn. *Heterodera rostochiensis* Woll.)

Art. 16. Het is verboden meer dan éénmaal om de drie jaar op eenzelfde plaats aardappelen of tomaten te verbouwen. Dit verbod geldt niet voor het telen van tomaten onder glas, noch voor het verbouwen van primeuraardappelen. Deze aardappelen moeten echter vóór 20 juni geroot zijn.

Art. 17. Het is verboden bloembollen en knollen, houtachtige gewassen en vaste planten, aardappelen en aardbeiplanten te telen, voor zover deze gewassen met onderaardse delen worden geroot en zij bestemd zijn voor wederuitplanting, indien niet uit een door of vanwege de Dienst ingesteld grondonderzoek is gebleken dat de met die gewassen betrokken grond vrij is van het aardappelcystenaaltje.

Art. 18. Wanneer de aanwezigheid van het aardappelcystenaaltje wordt vastgesteld bakent de Dienst het besmette terrein af.

Art. 19. Op de besmette terreinen mogen noch aardappelen, noch tomaten worden verbouwd noch voor wederuitplant bestemde planten worden verbouwd, ingekuild of opgeslagen.

Op besmette terreinen mogen echter aardappelenrassen worden geteeld, die resistent zijn tegen die pathotypen van het aardappelcystenaaltje waarvan de aanwezigheid op deze terreinen is vastgesteld.

Een aardappelras wordt als resistent tegen een pathotype van het aardappelcystenaaltje beschouwd, wanneer men bij het telen van dit ras vaststelt dat de populatie van dit pathotype jaarlijks op natuurlijke wijze afneemt.

Art. 20. Pootaardappelen mogen slechts worden geteeld op terreinen die in gevolge een onderzoek, door de Dienst, zijn erkend als niet besmet met het aardappelcystenaaltje.

Art. 21. Pootaardappelen die met het aardappelcystenaaltje besmet zijn of van besmetting verdacht zijn, moeten dusdanig worden behandeld dat zij niet meer besmet zijn wanneer zij als pootaardappelen in omloop worden gebracht.

Art. 22. De Dienst heeft de maatregelen genomen ter bestrijding van het aardappelcystenaaltje of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op, wanneer de aanwezigheid ervan niet meer wordt vastgesteld.

III. Maatregelen betreffende de bestrijding van de coloradokever (*Leptinotarsa decemlineata* (Say)).

Art. 23. De verantwoordelijke die de aanwezigheid van de coloradokever onder welke vorm ook vaststelt, is verplicht onmiddellijk maatregelen te nemen tot vernietiging ervan.

IV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de vergelingsziekte van de biet.

Art. 24. Zij die stekbieten of zaaddragers van de suikerbieten of van de voederbieten verbouwen, moeten de bladluizen in deze aanplantingen verdelgen.

Art. 25. Het is verboden na 1 mei van elk jaar bieten of afval van bieten geoogst vóór die datum te bewaren wanneer ze scheuten vertonen. Dit verbod is evenwel niet van toepassing op stekbieten en bieten bestemd voor de zaadwinning.

V. Maatregelen betreffende de bestrijding van de blauwe schimmel van tabak (*Peronospora tabacina* Adam)

Art. 26. Van zodra de verantwoordelijk blauwe schimmel vastgesteld moet hij dit aan de burgemeester melden.

Art. 27. De zaaibedden voor tabak moeten aangelegd worden op grond die vrij is van blauwe schimmel van tabak.

Grond die reeds als zaaibed gebruikt werd of het voorgaande jaar met tabak bezaaid werd moet vóór het zaaien ontsmet worden.

Art. 28. En cas d'apparition du mildiou du tabac dans les couches de semis de tabac, celles-ci doivent être détruites. Dès que la plantation est terminée et qu'ultérieurement aucun plant n'est plus nécessaire, ceux-ci doivent également être détruits.

Art. 29. Toutes les couches de semis de tabac et plantations doivent être traitées d'une manière adéquate avec un fongicide efficace contre le mildiou du tabac. Les plantations ne doivent pas être traitées si des cultivars résistants au mildiou du tabac sont cultivés.

Art. 30. Il est interdit de planter du tabac sur une parcelle qui a porté l'année précédente une culture de tabac infestée par le mildiou du tabac. Ceci n'est pas applicable dans les régions où le tabac est cultivé en monoculture.

Art. 31. Si le mildiou du tabac est présent, les tiges et les déchets de plantes restés sur le champ doivent être détruits ou enfouis dans les 10 jours suivant la fin de la récolte du tabac de telle sorte qu'aucune repousse de tabac et ainsi aucun développement ultérieur du mildiou du tabac ne soient possibles.

VI. Mesures relatives à la protection de la culture houblonnaire

Art. 32. 1. Lorsque la verticilliose du houblon (*Verticillium albo-atrum Reinke & Berth.*) apparaît dans une culture, le responsable est tenu d'en faire la déclaration au bourgmestre.

2. Le Service délimite la parcelle contaminée, ainsi qu'une zone de sécurité.

Le bourgmestre indique par voie d'affiches et de publication, dans les formes habituelles, les parties du territoire de la commune qui sont comprises dans la zone prévue à l'alinéa précédent; si celle-ci s'étend sur plus d'une commune, le Service la fait connaître aux bourgmestres des autres communes.

Art. 33. Dans un rayon de 5 kilomètres autour de chaque houblonnaire, tout responsable qui constate la présence de houblon sauvage est tenu de détruire cette plante avant le 1er juin de chaque année.

Le bourgmestre indique par voie d'affiches et de publications, dans les formes habituelles, les parties du territoire de la commune qui sont comprises dans la zone prévue au premier alinéa; si cette zone s'étend sur plus d'une commune, le bourgmestre de la commune où la houblonnaire est située fait connaître aux bourgmestres des autres communes, avant le 1er avril, quelle partie du territoire de leur commune y est comprise.

Art. 34. Ceux qui cultivent du houblon doivent, dans leurs houblonnères, détruire chaque année, avant le 1er juillet, les pieds mâles du houblon.

VII. Mesures relatives à la lutte contre la mouche ou la larve de la mouche des cerises (*Rhagoletis cerasi L.*)

Art. 35. Aussitôt qu'il constate la présence de la mouche ou de la larve de la mouche des cerises, dans les fruits de cerisiers ou d'autres végétaux susceptibles de maintenir l'existence de cet insecte, le responsable est tenu d'assurer immédiatement la destruction de cet insecte.

Art. 36. Des mesures préventives et curatives peuvent être ordonnées par le Ministre, ainsi que par les gouverneurs de province, et ce, aux époques et aux endroits qu'ils déterminent.

VIII. Mesures relatives à la lutte contre le pou de San José (*Quadrapsidiotus perniciosus* (Comst.)

Art. 37. Lorsque la présence du pou de San José est constatée le Service délimite les parcelles contenant des végétaux contaminés, ainsi qu'une zone de sécurité.

Art. 38. Dans les parcelles contenant des végétaux contaminés et dans la zone de sécurité, le traitement des plantes hôtes du pou de San José est imposé par le Service pour lutter contre cet organisme nuisible et pour prévenir sa propagation.

Sont considérés comme plantes hôtes les végétaux des genres :

Acacia Mill., *Acer* L., *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Ldl., *Cotoneaster* B. Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Euonymus* L., *Fagus* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Maclura* Nutt., *Malus* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Ptelea* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rosa* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Syphoricarpus* Duham., *Syringa* L., *Tilia* L., *Ulmus* L., *Vitis* L.

Art. 28. Wanneer de blauwe schimmel van tabak optreedt in de tabakzaaibedden moeten deze laatste worden vernietigd. Zodra het uitplanten beëindigd is en verder geen planten meer nodig zijn, moeten deze eveneens worden vernietigd.

Art. 29. Alle tabakzaaibedden en aanplantingen moeten passend behandeld worden met een fungicide werkzaam tegen de blauwe schimmel van tabak. De aanplantingen dienen niet behandeld te worden indien cultivars verbouwd worden die resistent zijn tegen de blauwe schimmel van tabak.

Art. 30. Het is verboden tabak te planten op een veld dat het voorgaande jaar een tabakscultuur gedragen heeft, besmet door blauwe schimmel van tabak. Dit geldt niet voor de gebieden waar tabak in monocultuur verbouwd wordt.

Art. 31. Indien blauwe schimmel van tabak voorkomt, dienen binnen de 10 dagen nadat de tabakoogst beëindigd is, de stengels en alle afval der planten, welke op het veld zijn achtergebleven, zodanig vernietigd of ondergeplukt te worden dat geen hergroei van de tabak en daardoor geen verdere ontwikkeling van de blauwe schimmel van tabak mogelijk is.

VI. Maatregelen betreffende de bescherming van de hopteelt

Art. 32. 1. Wanneer de verticilliosis bij hop (*Verticillium albo-atrum Reinke & Berth.*) in een teelt optreedt, moet de verantwoordelijke ervan aangifte doen aan de burgemeester.

2. De Dienst bakent het besmette perceel alsmede een veiligheidszone af.

De burgemeester duidt door middel van aanplakbrieven en door bekendmaking, op de gebruikelijke wijzen, de delen van het grondgebied der gemeente aan welke in de bij het vorig lid bedoelde zone valen; indien deze zone zich over meer dan één gemeente uitstrekkt, deelt de Dienst dit mede aan de burgemeesters van de andere gemeenten.

Art. 33. In een straal van 5 kilometer rond elk hegveld moet ieder verantwoordelijke die de aanwezigheid van wilde hop vaststelt, deze plant vóór 1 juni van elk jaar verdelgen.

De burgemeester duidt door middel van aanplakbrieven en door bekendmaking, op de gebruikelijke wijzen, de delen van het grondgebied der gemeente aan welke in de bij het eerste lid bedoelde zone valen; indien deze zone zich over meer dan één gemeente uitstrekkt deelt de burgemeester van de gemeente waar het hegveld gelegen is aan de burgemeesters van de andere gemeenten vóór 1 april mede welk deel van het grondgebied van hun gemeente erin valt.

Art. 34. Zij die hop verbouwen moeten in hun hopvelden elk jaar vóór 1 juli, de mannelijke hopplanten verdelgen.

VII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de kersenvlieg of -made (*Rhagoletis cerasi L.*)

Art. 35. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat de kersenvlieg of -made op de vruchten van kersboom of van andere planten welke dit insect kunnen in stand houden aanwezig is, moet hij onmiddellijk voor de verdelging van dit insect zorgen.

Art. 36. Voorkomings- en bestrijdingsmaatregelen kunnen opgelegd worden door de Minister alsook door de provinciegouverneurs, en dit, op de tijdstippen en plaatsen die zij aanduiden.

VIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de San-José-schildluis (*Quadrapsidiotus perniciosus* (Comst.)

Art. 37. Wanneer de aanwezigheid van de San-José-schildluis wordt vastgesteld, bakent de Dienst de terreinen af, waarop besmette planten voorkomen alsmede een veiligheidszone.

Art. 38. In de terreinen met besmette planten en in de veiligheidszone legt de Dienst de passende behandeling op van de waardplanten van de San-José-schildluis, ter bestrijding van dit schadelijk organisme en ter voorkoming van de verbreiding ervan.

Als waardplanten worden aanzien de planten van de geslachten :

Acacia Mill., *Acer* L., *Amelanchier* Med., *Chaenomeles* Ldl., *Cotoneaster* B. Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Euonymus* L., *Fagus* L., *Juglans* L., *Ligustrum* L., *Maclura* Nutt., *Malus* Mill., *Populus* L., *Prunus* L., *Ptelea* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rosa* L., *Salix* L., *Sorbus* L., *Syphoricarpus* Duham., *Syringa* L., *Tilia* L., *Ulmus* L., *Vitis* L.

Art. 39. 1. Tous les végétaux contaminés se trouvant dans des pépinières doivent être détruits.

2. Tous les autres végétaux contaminés ou suspects d'être contaminés qui croissent dans une zone contaminée doivent être traités de telle manière que ces végétaux et les fruits frais qui en sont issus ne soient plus contaminés quand ils sont mis en circulation.

3. Toutes les plantes racinées hôtes du pou de San José croissant dans une zone contaminée, ainsi que les parties de ces plantes destinées à la multiplication et prélevées dans cette zone, ne peuvent être replantées à l'intérieur de la zone contaminée ou transportées hors de celle-ci que si leur contamination n'a pas été constatée et si elles ont été traitées de telle manière que les poux de San José éventuellement présents soient détruits.

Art. 40. Dans tout lot de végétaux non enracinés dans le sol et de fruits frais reconnus contaminés, les végétaux et fruits contaminés doivent être détruits et les autres végétaux et fruits du lot doivent être traités ou transformés de telle manière que les poux de San José éventuellement encore présents soient détruits.

Art. 41. Le Service ne lève les mesures prises pour la lutte contre le pou de San José ou pour la prévention de sa propagation que si la présence du pou de San José n'est plus constatée.

Art. 42. Ceux qui cultivent des fruits sont tenus de traiter chaque année, au moyen d'un pesticide agréé pour la lutte contre le pou de San José, leurs plantations d'arbres fruitiers se trouvant à l'intérieur d'une zone de sécurité.

IX. Mesures relatives à la lutte contre les chardons nuisibles.

Art. 43. Le responsable est tenu d'empêcher par tous les moyens la floraison de chardons nuisibles.

Sont réputés chardons nuisibles :

- Cirse des champs (*Cirsium arvense* Scop.).
- Cirse lancéolé (*Cirsium lanceolatum* Hill.).
- Cirse des marais (*Cirsium palustre* Scop.).
- Chardon crêpu (*Carduus crispus* L.).

Art. 44. Le Ministre ainsi que les gouverneurs de province peuvent ordonner des mesures de lutte aux époques et aux endroits qu'ils déterminent.

X. Mesures relatives à la lutte contre les rats (*Rattus rattus* L. et *Rattus norvegicus* Berk.)

Art. 45. Dès que le responsable constate la présence de rats sur ses biens, il est tenu d'en assurer immédiatement la destruction.

Art. 46. Le gouverneur de la province détermine le moment et les régions où une campagne de destruction doit être entreprise. Il arrête également de concert avec le Service les mesures d'exécution nécessaires à cette fin.

XI. Mesures relatives à la lutte contre les rats musqués (*Fiber zibethicus* L.).

Art. 47. Le responsable qui constate la présence de rats musqués pour la première fois, ou après une campagne d'extermination la constate de nouveau, est tenu d'en faire la déclaration au bourgmestre.

Art. 48. L'élevage de rats musqués ou leur détention, leur transport ou leur commerce à l'état vivant sont interdits.

Art. 49. Lorsqu'une campagne d'extermination est organisée par le Service, tout responsable est obligé de collaborer suivant les instructions du Service. Cette collaboration implique notamment l'obligation de tolérer sur son bien des nasses, des pièges ainsi que des pesticides et tous autres engins et d'aider les destructeurs officiels de rats musqués de la pose et la surveillance de ceux-ci.

Art. 50. Les rats musqués, trouvés en violation de l'article 48, sont saisis et immédiatement détruits aux frais du contrevenant, conformément aux instructions du Service, soit par l'agent qui constate l'infraction, soit, à sa requête, par le bourgmestre.

XII. Mesures relatives à la lutte contre les campagnols des champs (*Microtus arvalis* Pall.)

Art. 51. Dès que le responsable constate la présence de campagnols des champs en quantité anormale, il est tenu de procéder à leur destruction suivant les instructions du Service, immédiatement et à ses frais.

Art. 39. 1. Alle besmette gewassen die zich in boomkwekerijen bevinden moeten worden vernietigd.

2. Alle overige besmette of van besmetting verdachte gewassen die in een besmette zone groeien moeten dusdanig worden behandeld dat deze gewassen en de daarvan afkomstige verse vruchten niet meer besmet zijn wanneer zij in omloop worden gebracht.

3. Alle bewortelde en in een besmette zone groeiende waardplanten van de San José-schildluis, alsmede die uit deze zone afkomstige en voor vermeerdering bestemde delen van deze planten, mogen slechts binnen de besmette zone worden verplant of uit deze besmette zone worden vervoerd, indien er geen besmetting op is vastgesteld en indien zij zodanig zijn behandeld dat eventueel aanwezige San José-schildluizen vernietigd zijn.

Art. 40. Van alle partijen niet in de grond vaststaande gewassen en verse vruchten waarin besmetting is vastgesteld, moeten de besmette gewassen en vruchten worden vernietigd en de overige gewassen en vruchten der partij zodanig worden behandeld of verwerkt, dat de eventueel nog aanwezige San José-schildluizen worden vernietigd.

Art. 41. De Dienst heeft de maatregelen ter bestrijding van de San José-schildluis of ter voorkoming van de verbreiding ervan eerst op, wanneer de aanwezigheid van de San José-schildluis niet meer wordt vastgesteld.

Art. 42. Zij die fruit kweken zijn verplicht hun binnen een veiligheidszone gelegen boomgaarden jaarlijks te behandelen met een tegen de San José-schildluis erkend bestrijdingsmiddel.

IX. Maatregelen betreffende de bestrijding van schadelijke distels.

Art. 43. De verantwoordelijke is verplicht de bloei van schadelijke distels met alle middelen te beletten.

Als schadelijke distels worden beschouwd :

- Akkerdistel (*Cirsium arvense* Scop.).
- Speerdistel (*Cirsium lanceolatum* Hill.).
- Kalk Jonker (*Cirsium palustre* Scop.).
- Kruldistel (*Carduus crispus* L.).

Art. 44. De Minister alsook de provinciegouverneurs kunnen bestrijdingsmaatregelen opleggen op de tijdstippen en de plaatsen die zij aanduiden.

X. Maatregelen betreffende de bestrijding van de ratten (*Rattus rattus* L. en *Rattus norvegicus* Berk.)

Art. 45. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat zich op zijn goederen ratten bevinden, moet hij onmiddellijk voor de verdeling ervan zorgen.

Art. 46. De gouverneur van de provincie bepaalt het tijdstip en het gebied waarbinnen een verdelingscampagne moet plaatshebben. Hij bepaalt eveneens in overleg met de Dienst de daartoe nodige maatregelen.

XI. Maatregelen betreffende de bestrijding van de muskusrat (*Fiber zibethicus* L.).

Art. 47. De verantwoordelijke die muskusratten voor de eerste maal vaststelt of na een uitroeingscampagne opnieuw vaststelt, is verplicht dit aan de burgemeester aan te geven.

Art. 48. Het is verboden muskusratten te fokken of ze levend te houden, te vervoeren of te verhandelen.

Art. 49. Ieder verantwoordelijke is verplicht zijn medewerking te verlenen volgens de aanwijzingen van de Dienst wanneer een uitroeingscampagne door de Dienst wordt georganiseerd. Deze medewerking omvat onder meer de verplichting tuiken, klemmen, alsook bestrijdingsmiddelen en andere tuigen op zijn goed te gedragen en bij de plaatsing en het toezicht ervan door officiële muskusrattenverdelgers behulpzaam te zijn.

Art. 50. Muskusratten, in strijd bevonden met artikel 48, worden in beslag genomen en op kosten van de overtreder, overeenkomstig de aanwijzingen van de Dienst, verdeeld, hetzij door de overheidspersoon die het misdrijf vaststelt, hetzij op diens verzoek, door de burgemeester.

XII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de veldmuizen (*Microtus arvalis* Pall.)

Art. 51. Zodra de verantwoordelijke vaststelt dat veldmuizen in abnormale hoeveelheden voorkomen, is hij verplicht deze onmiddellijk op zijn kosten te verdelgen, volgens de onderrichtingen van de Dienst.

Art. 52. Le Service peut organiser une campagne d'extermination dans la région désignée par le Ministre et faire appel au gouverneur de la province et au bourgmestre.

XIII. Mesures relatives à la lutte contre l'écureuil gris (*Sciurus Carolensis G.M.*)

Art. 53. L'élevage ou la détention d'écureuils gris ou leur transport ou commerce à l'état vivant sont interdits.

XIV. Mesures relatives à la lutte contre les colonies de corvidés (*Corvidae*).

Art. 54. Le Ministre peut ordonner la destruction des colonies de corvidés qui causent des dommages importants aux cultures.

Il fixe la zone et le délai dans lequel la destruction doit être opérée. Ce délai ne peut être inférieur à six mois et il peut être prorogé par le Ministre.

L'arrêté est notifié par lettre recommandée à la poste au responsable des terres sur lesquelles nichent les colonies.

Art. 55. Le responsable informé en vertu de l'article 54, dernier alinéa, procède à la destruction des colonies sur ses terres à l'aide d'armes de chasse, par l'enlèvement des nids et couvées ou à l'aide de pesticides et d'autres procédés agréés par le Service.

Art. 56. Le Ministre peut charger le Service d'organiser une campagne d'extermination. Le Service peut faire appel au gouverneur de la province et au bourgmestre. La décision est portée à la connaissance du responsable par le Service.

XV. Mesures en matière de destruction des colonies d'étourneaux (*Sturnus vulgaris L.*).

Art. 57. Le Ministre peut charger le Service d'organiser une campagne d'extermination de colonies d'étourneaux qui causent des dommages importants aux cultures.

Il fixe le délai dans lequel la destruction doit être opérée et fixe la manière et les moyens de destruction.

L'arrêté est notifié par lettre recommandée à la poste au bourgmestre de la commune sur laquelle nichent les colonies.

XVI. Mesures relatives à la lutte contre la maladie des ormes (*Ceratocystis ulmi* (Buis) C. Moreau).

Art. 58. 1. Tout responsable est tenu de rechercher la présence de scolytes (*Scolytus scolytus F* ou *Scolytus multistriatus* Marsh) sur ses ormes dans un parc public ou le long de la voie publique. Si sur ces ormes est décelée la présence de scolytes ou de symptômes de la maladie des ormes, ils doivent selon les directives du Service être traités ou abattus et écorcés.

2. Tous les autres ormes que ceux visés à 1 sur lesquels se trouvent des scolytes ou qui sont atteints de la maladie des ormes et qui ne sont pas traités conformément aux directives du Service, doivent être immédiatement abattus et écorcés.

Art. 59. Les écorces, les branches ainsi que tous les bois n'ayant pu être convenablement écorcés, provenant des arbres abattus conformément aux dispositions de l'article 58 doivent être incinérés sans délai.

XVII. Mesures relatives à la lutte contre le scolyte typographique (*Ips typographus L.*), la nonne ou bombyx moine (*Lymantria monacha L.*), et les lophyres du pin (*Diprion Spp.*).

Art. 60. Le responsable doit déclarer à l'ingénieur principal des Eaux et Forêts la présence en quantité anormale des scolytes typographiques, des nonnes ou des lophyres du pin dans ses biens boisés.

Est réputé bien boisé, toute parcelle sur laquelle croissent des essences résineuses ou feuillues dont la destination principale est la production ligneuse. Y sont assimilées les parties forestières des parcs.

Art. 61. L'ingénieur principal des Eaux et Forêts notifie au responsable les mesures prescrites et fixe le délai dans lequel elles doivent être exécutées.

Art. 52. De Dienst kan een uitroeingscampagne organiseren in het door de Minister aangewezen gebied en beroep doen op de gouverneur van de provincie en op de burgemeester.

XIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de grijze eekhoorn (*Sciurus Carolensis G.M.*)

Art. 53. Het is verboden grijze eekhoorns te fokken, ze levend te houden of te vervoeren of te verhandelen.

XIV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de kraaiachtigen (*Corvidae*).

Art. 54. Wanneer kolonies van kraaiachtigen aan de teelten aanzienlijke schade toebrengen kan de Minister de verdelging ervan bevelen.

Hij bepaalt het gebied en de termijn binnen welke de verdelging moet worden verricht. Deze termijn mag niet korter zijn dan zes maanden en kan door de Minister worden verlengd.

De verantwoordelijke op wiens grond de kolonies nestelen, wordt bij een ter post aangetekende brief in kennis gesteld van het besluit.

Art. 55. De verantwoordelijke ingelicht krachtens artikel 54, laatste lid, gaat over tot de verdelging van de kolonies op zijn grond door middel van jachtwapens, door het wegnemen van de nesten en het broed of met behulp van bestrijdingsmiddelen en andere door de Dienst aangenomen procedés.

Art. 56. De Minister kan de Dienst opdragen een uitroeingscampagne te organiseren. De Dienst kan beroep doen op de gouverneur van de provincie en op de burgemeester. De beslissing wordt door de Dienst ter kennis gebracht van de verantwoordelijke.

XV. Maatregelen betreffende de bestrijding van kolonies van spreeuwen (*Sturnus vulgaris L.*)

Art. 57. De Minister kan de Dienst de organisatie opdragen van een uitroeingscampagne van spreeuwenkolonies, die aanzienlijke schade aan teelten toebrengen.

Hij bepaalt de termijn binnen welke de verdelging moet worden verricht en stelt de wijze en de middelen van de verdelging vast.

De burgemeester van de gemeente waar de kolonies nestelen, wordt bij een ter post aangetekende brief in kennis gesteld van het besluit.

XVI. Maatregelen betreffende de bestrijding van de iepeziekte (*Ceratocystis ulmi* (Buis) C. Moreau)

Art. 58. 1. Ieder verantwoordelijke is verplicht zijn iepen in een openbaar park of langs de openbare weg te onderzoeken op aanwezigheid van schorskevers (*Scolytus scolytus F* of *Scolytus multistriatus* Marsh) en van iepeziekte. Indien op deze iepen de aanwezigheid van schorskevers of symptomen van de iepeziekte worden vastgesteld, moeten ze volgens de richtlijnen van de Dienst behandeld worden of geveld en ontschorst.

2. Alle andere dan de in 1 bedoelde iepen waarop schorskevers voorkomen of welke door de iepeziekte aangetast zijn en niet behandeld werden in overeenstemming met de richtlijnen van de Dienst, dienen onmiddellijk geveld en ontschorst te worden.

Art. 59. De schors, de takken alsook al het hout dat niet voldoende kan ontschorst worden en afkomstig is van bomen, geveld overeenkomstig de bepalingen van artikel 58, moeten zonder verwijl verbrand worden.

XVII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de sparreschorskever (*Ips typographus L.*), nonvlinder (*Lymantria monacha L.*), en de dennebladwesp (*Diprion Spp.*)

Art. 60. De verantwoordelijke moet aan de eerstaanwezend ingenieur van Waters en Bossen de aanwezigheid in abnormale hoeveelheid in zijn beboste goederen van sparreschorskevers, nonvlinders of van grote dennebladwespen aangeven.

Als bebost goed wordt beschouwd, elk terrein waarop naald- of loofbomen groeien die in hoofdzaak voor houtproductie zijn bestemd. Hiermede worden de beboste gedeelten der parken gelijkgesteld.

Art. 61. De eerstaanwezend ingenieur van Waters en Bossen stelt de verantwoordelijke in kennis van de voorgeschreven maatregelen en bepaalt binnen welke termijn deze moeten worden uitgevoerd.

Art. 62. Le responsable d'arbres résineux est tenu d'abattre et d'écorcer avant le 1er mai de chaque année ceux qui seraient envahis par les scolytes typographes.

L'abattage d'un arbre résineux n'est autorisé que par extraction, par coupe ou par sciage à ras de terre.

Art. 63. Aucun arbre résineux ne peut rester gisant pendant les mois de juin, de juillet et d'août sans être saigné ou écorcé sur toute sa longueur comme suit :

1. Pour les bois de moins de 39 cm de circonférence au moins sur deux faces.

2. Pour les bois de 40 à 70 cm et le bois de mine scié en longueur, au moins sur quatre faces.

3. Les bois de plus fortes dimensions doivent être complètement écorcés.

Sauf prescription spéciale du Ministre, cette obligation ne s'applique pas aux branches, aux houppiers, aux bois fendus, ni aux bois entreposés dans les lieux de transformation ou sur les quais de chargement des gares.

Art. 64. Les ingénieurs principaux des Eaux et Forêts sont compétents pour accorder des dérogations à l'obligation de saignage et d'écorçage pour des bois abattus depuis moins de 14 jours. La demande de dérogation doit être faite 14 jours au moins avant l'enlèvement des bois.

XVIII. Mesures en matière de lutte contre le chancre des peupliers (*Xanthomonas populi Ridé*)

Art. 65. Tous les peupliers portant des signes apparents d'attaque de chancre du peuplier doivent être signalés, quel qu'en soit l'emplacement avec l'indication de la circonférence à 1,50 m du sol par le responsable à l'ingénieur principal des Eaux et Forêts du ressort avant le 1er juillet de chaque année. Ils doivent être abattus à l'époque et dans les délais fixés par cet agent de l'autorité.

XIX. Mesures relatives à la lutte contre le feu bactérien (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Art. 66. Le responsable qui constate le feu bactérien dans ses cultures est obligé d'en faire immédiatement la déclaration au Service.

Art. 67. Le Service délimite la parcelle contaminée ainsi qu'une zone de sécurité.

Il prend toutes les mesures indispensables à l'extermination de cet organisme, la destruction d'office de végétaux ou produits végétaux inclus.

XX. Mesures relatives à la lutte contre le nématode de la tige (*Ditylenchus Spp.*)

Art. 68. Il est interdit de cultiver des bulbes à fleurs dans une terre contaminée par le nématode de la tige.

Art. 69. Le responsable qui constate le nématode de la tige dans ses cultures de bulbes à fleurs, est obligé d'en faire immédiatement la déclaration au Service.

XXI. Mesures relatives à la lutte contre le nématode des racines noueuses (*Meloidogyne Spp.*)

Art. 70. Il est interdit de cultiver des plantes de pépinières ou des bégonias dans une terre contaminée par le nématode des racines noueuses.

Les végétaux contaminés par le nématode des racines noueuses ne peuvent être transportés, commercialisés ou cultivés, qu'après avoir été traités selon les instructions du service.

XXII. Mesures relatives à la lutte contre les tordeuses de l'œillet. (*Cacoecimorpha pronubana* Hb — la tordeuse méditerranéenne de l'œillet et *Epichorispodes acerbella* (Walk.) Diak. — la tordeuse sud-africaine de l'œillet)

Art. 71. Les œillets ne peuvent être mis en circulation que s'ils ne sont pas contaminés par les tordeuses de l'œillet.

Par dérogation au précédent alinéa, les fleurs coupées d'œillets faiblement contaminées par les tordeuses de l'œillet peuvent être mises en circulation au cours de la période du 16 octobre au 30 avril inclus.

Art. 72. Les cultures d'œillets contaminées par les tordeuses de l'œillet doivent être traitées de telle manière que les œillets qui en sont issus ne soient plus contaminés au moment de leur mise en circulation.

Art. 62. De verantwoordelijke voor naaldbomen is gehouden die welke door schorskevers zijn aangetast, voor 1 mei van elk jaar te vellen en te ontschorzen.

Voor het vellen van een naaldboom is enkel het rooien of het gelijk met de grond omhakken of omzagen toegelaten.

Art. 63. Geen enkele naaldboom mag gedurende de maanden juni, juli en augustus blijven liggen, zo hij niet over zijn gehele lengte gestreept of ontschorst is zoals hierna wordt bedoeld :

1. Minstens aan twee kanten voor de stammen van minder dan 39 cm omtrek.

2. Minstens aan vier kanten voor de stammen van 40 tot 70 cm en het op lengte gezaagd mijnhout.

3. Stammen van grotere afmetingen moeten volledig worden ontschorst.

Behoudens bijzonder voorschrift van de Minister geldt deze verplichting niet voor takken, kroonhout, gekloofd hout, noch voor hout opgestapeld in verwerkingsplaatsen of op de loskaaien van stations.

Art. 64. De eerstaanwezend ingenieurs van Waters en Bossen zijn bevoegd om afwijkingen toe te staan aan de verplichting van het strepen en het ontschorzen van het minder dan veertien dagen omgehakt hout. De afwijkingsovervraag moet ten minste 14 dagen voor het weghalen van het hout gebeuren.

XVII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de populierkanker (*Xanthomonas populi Ridé*)

Art. 65. Alle populieren welke zichtbare tekenen van aantasting door populierkanker vertonen, moeten, waar zij zich ook bevinden, voor 1 juli van elk jaar met vermelding van hun cirkelomtrek op 1,50 m van de grond door de verantwoordelijke bij de eerstaanwezend ingenieur van Waters en Bossen van het gebied worden aangegeven. Zij moeten geveld worden op het tijdstip en binnen de termijn door deze overheidspersoon vastgesteld.

XIX. Maatregelen betreffende de bestrijding van het bacterievuur (*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.)

Art. 66. De verantwoordelijke die in zijn teelten het bacterievuur vaststelt is verplicht dit onmiddellijk aan de Dienst aan te geven.

Art. 67. De Dienst bakent het besmette perceel alsmede een veiligheidszone af.

Hij treft alle maatregelen welke voor de uitroeiing van dit organisme onmisbaar zijn met integrip van de ambtshalve vernietiging van planten en plantaardige producten.

XX. Maatregelen betreffende de bestrijding van het stengelaaltje (*Ditylenchus Spp.*)

Art. 68. Het is verboden bloembollen te telen op een met stengelaaltje besmette grond.

Art. 69. De verantwoordelijke die in zijn teelten van bloembollen het stengelaaltje vaststelt, is verplicht dit onmiddellijk aan de Dienst aan te geven.

XXI. Maatregelen betreffende de bestrijding van het wortelknobbelaaltje (*Meloidogyne Spp.*)

Art. 70. Het is verboden boomkwererijgewassen of begonia's te telen op een met wortelknobbelaaltje besmette grond.

De planten waarop het wortelknobbelaaltje voorkomt mogen slechts vervoerd, in de handel gebracht of gekweekt worden indien zij zijn behandeld volgens de voorschriften van de Dienst.

XXII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de anjerbladrollers. (*Cacoecimorpha pronubana* Hb — mediterrane anjerbladroller en *Epichoristodes acerbella* (Walk.) Diak. — Zuidafrikaanse anjerbladroller).

Art. 71. De anjers mogen slechts in omloop worden gebracht indien zij niet door de anjerbladrollers zijn aangetast.

In afwijking van het in vorig lid bepaalde mogen in geringe mate door anjerbladrollers aangetaste snijanjers in de periode van 16 oktober tot en met 30 april wel in omloop worden gebracht.

Art. 72. De door anjerbladrollers aangetaste teelten moeten zo behandeld worden dat de daaruit afkomstige anjers niet meer aangetast zijn op het tijdstip dat zij in omloop worden gebracht.

XXIII. Mesures relatives à la lutte contre l'eudemis (Lobesia botrana Schiff.)

Art. 73. Le responsable qui constate la présence sur vignes de l'eudemis à n'importe quel stade de développement, ou dont la présence lui en est signalée par un agent de l'autorité, est tenu de prendre des mesures immédiates en vue de leur destruction.

XXIV. Mesures relatives à la lutte contre le papillon des bananes (Opogona sacchari Boj.)

Art. 74. Il est interdit de cultiver, de commercialiser ou de transporter des végétaux atteints du papillon des bananes.

CHAPITRE II. — Mesures à l'importation, à l'exportation et au cours du transit

Art. 75. 1. Sur autorisation des Communautés Européennes, le Ministre peut accorder, éventuellement sous les conditions qu'il définit, des dérogations aux dispositions du présent Chapitre II.

2. Le Service, chargé par le Ministre, peut conclure des accords avec un service phytosanitaire officiel d'un Etat Membre, qui dérogent aux dispositions du présent chapitre II.

Art. 76. Les dispositions du présent chapitre ne sont pas applicables à des petites quantités de fleurs coupées et parties de végétaux pour l'ornementation, fruits frais, plantes d'appartement et bulbes à fleurs que les voyageurs transportent pour leur usage personnel.

Art. 77. Pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination d'organismes nuisibles, les dispositions du présent chapitre ne sont pas applicables aux végétaux qui n'étant pas destinés à la plantation proviennent de parcelles situées dans une zone frontière, qui sont exploitées à partir d'immeubles d'habitation ou d'exploitations agricoles voisins et situés sur le territoire belge.

Pour les végétaux destinés à la plantation provenant de parcelles situées dans une zone frontière qui sont exploitées à partir d'immeubles d'habitation ou d'exploitations agricoles voisins situés sur le territoire belge, le Service peut accorder des dérogations individuelles pour autant qu'une dissémination d'organismes nuisibles ne soit pas à craindre.

Section I. — Mesures à l'importation

Art. 78. 1. L'importation de végétaux, produits végétaux et de la terre n'est autorisée que si les conditions évoquées aux articles 79 à 89 inclus, sont remplies.

2. Les dispositions du premier alinéa ne sont pas applicables à l'égard des végétaux et produits végétaux et de la terre originaires ou en provenance des Pays-Bas ou du Luxembourg.

Art. 79. 1. Les végétaux, produits végétaux et la terre originaires ou provenant d'un Etat membre doivent :

a) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;

b) s'ils sont énumérés à l'annexe V, être également indemnes des organismes nuisibles figurant à l'annexe II.

2. Les végétaux, produits végétaux et la terre originaires ou provenant d'un Etat non-membre doivent :

a) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;

b) être indemnes des organismes nuisibles énumérés à l'annexe II;

c) être indemnes de tout autre organisme nuisible. Si ces organismes nuisibles sont de telle nature qu'ils ne peuvent provoquer qu'un faible préjudice à la culture et à la vente de plantes, celles-ci doivent en être pratiquement exemptes.

3. Par dérogation à 1, a et 2, a et pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination des organismes nuisibles déterminés :

a) les fleurs coupées peuvent pendant la période du 16 octobre au 30 avril inclus être légèrement atteintes par la tordeuse méditerranéenne de l'oeillet (*Cacoecimorpha probuna* Hb) et par la tordeuse sud-africaine de l'oeillet (*Epichoristodes acerbella* (Walk.) Diak);

b) les fruits peuvent être faiblement contaminés par le pou de San José (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.).

Pour autant qu'il existe un danger de dissémination de cet organisme nuisible notamment dans la mesure où celui-ci est jeune et mobile, cette dérogation n'est pas applicable pendant la période du 1er mai au 15 septembre inclus.

XXIII. Maatregelen betreffende de bestrijding van de trostsruips (Lobesia botrana Schiff.)

Art. 73. De verantwoordelijke die de aanwezigheid van de trostsruips in elk ontwikkelingsstadium op druivelaars vaststelt, of aan wie deze door een overheidspersoon wordt gemeld, is verplicht onmiddellijk maatregelen te treffen tot vernietiging ervan.

XXIV. Maatregelen betreffende de bestrijding van de bananenvlinder (Opogona sacchari Boj.)

Art. 74. Het is verboden planten waarop de bananeylinder voorkomt te kweken, in de handel te brengen of te vervoeren.

HOOFDSTUK II. — Maatregelen bij invoer, uitvoer en doorvoer

Art. 75. 1. De Minister kan, na machtiging door de Europese Gemeenschappen, onder de evenredig door hem te bepalen voorwaarden, afwijkingen verlenen op de bepalingen van dit hoofdstuk II.

2. De Dienst kan, in opdracht van de Minister, met de officiële phytosanitaire dienst van een Lid-Staat regelingen treffen die van de bepalingen van dit hoofdstuk II afwijken.

Art. 76. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn niet van toepassing voor de kleine hoeveelheden afgesneden bloemen en delen van planten voor sierdoeleinden, verse vruchten, kamerplanten en bloembollen die door reizigers voor persoonlijk gebruik worden meegenomen.

Art. 77. Voor zover er geen gevaar bestaat voor verbreiding van schadelijke organismen zijn de bepalingen van dit hoofdstuk niet van toepassing voor planten niet bestemd voor opplant afkomstig van terreinen in een grensgebied die beheerd worden vanuit nabijgelegen woon- of bedrijfsgebouwen gelegen op het Belgisch grondgebied.

Voor planten bestemd voor opplant afkomstig van terreinen in een grensgebied, die beheerd worden vanuit nabijgelegen woon- of bedrijfsgebouwen gelegen op het Belgisch grondgebied kan de Dienst individuele ontheffingen toestaan, voor zover geen verbreiding van schadelijke organismen behoeft te worden gevreesd.

Afdeling I. — Maatregelen bij invoer

Art. 78. 1. De invoer van planten, plantaardige produkten en grond is slechts toegestaan indien is voldaan aan het bepaalde in de artikelen 79 tot en met 89.

2. Het in het eerste lid bepaalde is niet van toepassing ten aanzien van planten, plantaardige produkten en grond van oorsprong of herkomst uit Nederland of Luxemburg.

Art. 79. 1. Planten, plantaardige produkten en grond, van oorsprong of herkomst uit een Lid-Staat, moeten :

a) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage I;

b) voor zover zij omschreven zijn in bijlage V, tevens vrij zijn van schadelijke organismen, genoemd in bijlage II.

2. Planten, plantaardige produkten en grond van oorsprong of herkomst uit een niet-Lid-Staat, moeten :

a) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage I;

b) vrij zijn van schadelijke organismen genoemd in bijlage II;

c) vrij zijn van andere schadelijke organismen. Indien deze schadelijke organismen van zodanige aard zijn dat zij aan de teelt en afzet van planten slechts een gering nadeel kunnen toebrengen moeten ze hiervan praktisch vrij zijn.

3. In afwijkingen van 1, a en 2, a mogen, voor zover er geen gevaar bestaat voor verspreiding van de betrokken schadelijke organismen :

a) snijbloemen in het tijdvak van 16 oktober tot en met 30 april licht zijn aangetast door de mediterrane anjerbladroller (*Cacoecimorpha pronubana* Hb) en door de Zuidafrikaanse anjerbladroller (*Epichoristodes acerbella* (Walk.) Diak);

b) vruchten licht zijn aangetast door de San-José-schildluis (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.).

Voor zover er gevaar bestaat voor de verbreiding van dit schadelijk organisme, nl. wanneer dit jong en beweeglijk is, wordt deze afwijking niet toegestaan in het tijdvak van 1 mei tot en met 15 september.

4. Par dérogation à 1, b et pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination de l'organisme nuisible déterminé, les plants de pomme de terre peuvent contenir 1 % maximum de leur poids en pourriture sèche ou humide (parmi laquelle Phoma exigua var. foveata (Foister) Boerema).

5. Par dérogation à 1 b et 2 b et pour autant qu'il n'existe aucun danger de dissémination de l'organisme nuisible déterminé :

a) les pommes de terre, à l'exception des plants de pommes de terre, des pommes de terre de primeur et des pommes de terre destinées à la transformation industrielle immédiate, peuvent être plus que faiblement contaminées par le cryptogame Phoma exigua var. foveata (Foister) Boerema.

b) les pommes de terre de primeur et les pommes de terre destinées à la transformation industrielle immédiate peuvent être contaminées plus que faiblement par le cryptogame visé sous a.

Art. 80. Le Service peut accorder pour des cas individuels, sous conditions ou non, une dérogation aux dispositions de l'article 79, 1 b et 2 b en cas de faible contamination de l'envoi par un organisme nuisible existant déjà dans un Etat membre.

Art. 81. Les végétaux, produits végétaux et la terre, définis à l'annexe IV, doivent satisfaire aux conditions particulières qui y figurent.

Art. 82. 1. Les végétaux, produits végétaux et la terre décrits à l'annexe V, et également mentionnés à l'annexe IV, à l'exception des points 1, 3 b, 4 b, 5 et 6, doivent, lors de leur importation, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme.

Si l'envoi a été scindé, entreposé ou reconditionné dans un autre pays que le pays d'origine, et lorsque le service phytosanitaire officiel de ce pays estime que l'envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire, il doit à l'importation, être accompagné d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme ainsi que d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par le service phytosanitaire officiel du pays réexpéditeur.

2. Tous les autres végétaux, produits végétaux et la terre décrits à l'annexe V doivent, lors de leur importation, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme.

Toutefois, si l'envoi a été scindé, entreposé ou reconditionné dans un autre pays que le pays d'origine et que le service phytosanitaire officiel de ce pays estime que cet envoi n'a pas été exposé à un risque phytosanitaire sur son territoire, il doit à l'importation être accompagné soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme ainsi que d'un certificat de réexpédition délivré par le service phytosanitaire officiel du pays réexpéditeur, soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays réexpéditeur.

3. Les certificats phytosanitaires visés sous 1 et 2 doivent être adressés au Service ou au service phytosanitaire officiel d'un Etat membre. S'il s'agit d'un envoi de pommes de terre à l'exception de pommes de terre de primeur et des pommes de terre destinées à la transformation industrielle immédiate, le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexpédition doit être adressé au Service.

Art. 83. 1. Le certificat visé à l'article 82 doit être rédigé dans au moins une des langues suivantes : Néerlandais, Anglais, Français, Allemand, Italien ou Danois.

2. Le certificat n'est valable que :

a) s'il ne comporte aucune modification ou rature à moins que le certificat phytosanitaire ne porte sur de la terre, auquel cas les termes « les végétaux, parties de végétaux ou produits végétaux » sont remplacés par les mots « la terre »;

b) s'il a été établi au plus tôt 14 jours, avant la date où l'envoi quitte le pays exportateur, sauf autre stipulation dans le présent arrêté.

3. Les certificats phytosanitaires qui accompagnent les envois à l'importation sont munis d'un cachet d'entrée par le bureau des douanes. Ce cachet indique le nom du bureau ainsi que la date d'entrée.

4. In afwijking van 1, b mogen, voor zover er geen gevaar bestaat voor verbreiding van het betrokken schadelijk organisme, pootaardappelen maximaal 1 % van hun gewicht door droog- of natrot (waaronder Phoma exigua var. foveata (Foister) Boerema), aangetast zijn.

5. In afwijking van 1 b en 2b, mogen, voor zover er geen gevaar bestaat voor verbreiding van het betrokken schadelijk organisme : a) aardappelen, met uitzondering van pootaardappelen, primeuraardappelen en aardappelen bestemd voor onmiddellijke industriële verwerking, niet meer dan licht zijn aangetast door de schimmel Phoma exigua var. foveata (Foister) Boerema.

b) primeuraardappelen en aardappelen bestemd voor onmiddellijke industriële verwerking meer dan licht zijn aangetast door de in a. bedoelde schimmel.

Art. 80. De Dienst kan, al dan niet onder voorwaarden, in afzonderlijke gevallen afwijking verlenen van de bepalingen van artikel 79, 1 b en 2 b, in geval van lichte antasting van de zending door een schadelijk organisme dat reeds in een Lid-Staat voorkomt.

Art. 81. Planten, plantaardige produkten en grond, omschreven in bijlage IV, moeten voldoen aan de in deze bijlage vermelde bijzondere eisen.

Art. 82. 1. Planten, plantaardige produkten en grond omschreven in bijlage V, die tevens vermeld zijn in bijlage IV, met uitzondering van de punten 1, 3 b, 4 b, 5 en 6, moeten bij invoer vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat aangeleverd door de officiële fytosanitaire dienst van het land van oorsprong of een officieel gewaarmerkte kopie.

Indien een zending, in een ander land dat het land van oorsprong is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt en in dat land naar het oordeel van de officiële fytosanitaire dienst aldaar niet aan een fytosanitaar risiko is blootgesteld geweest moet de zending bij invoer vergezeld zijn van een door de officiële fytosanitaire dienst van het land van oorsprong aangeleverd gezondheidscertificaat of een officieel gewaarmerkte kopie daarvan alsmede van een gezondheidscertificaat voor herverzending aangeleverd door de officiële fytosanitaire dienst van het land van herverzending.

2. Alle andere in bijlage V omschreven planten, plantaardige produkten en grond moeten bij invoer vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat, aangeleverd door de officiële fytosanitaire dienst van het land van oorsprong of van een officieel gewaarmerkte kopie.

Indien een zending, in een ander land dan het land van oorsprong is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt en in dat land, naar het oordeel van de officiële fytosanitaire dienst in dat land niet aan een fytosanitaar risiko is blootgesteld geweest, moet de zending bij invoer vergezeld zijn ofwel van een door de officiële fytosanitaire dienst van het land van oorsprong aangeleverd gezondheidscertificaat of een officieel gewaarmerkte kopie daarvan alsmede van een door de officiële fytosanitaire dienst van het land van herverzending aangeleverd gezondheidscertificaat voor herverzending ofwel van een gezondheidscertificaat aangeleverd door de officiële fytosanitaire dienst van het land van herverzending.

3. De gezondheidscertificaten bedoeld onder 1 en 2 dienen gericht te zijn aan de Dienst of aan de officiële fytosanitaire dienst van een Lid-Staat. Indien een zending bestaat uit aardappelen, met uitzondering van primeuraardappelen en aardappelen bestemd voor onmiddellijke industriële verwerking, moet het gezondheidscertificaat of het gezondheidscertificaat voor herverzending gericht zijn aan de Dienst.

Art. 83. 1. Een certificaat, bedoeld in artikel 82 moet zijn gesteld in ten minste een der volgende talen : Nederlands, Engels, Frans, Duits, Italiaans of Deens.

2. Een certificaat is slechts geldig :

a) indien het geen wijzigingen of doorhalingen bevat, behoudens in het geval een gezondheidscertificaat betrekking heeft op grond in welk geval in dat certificaat de woorden « planten, delen van planten of plantaardige produkten » vervangen dienen te worden door het woord « grond »;

b) indien het ten hoogste 14 dagen vóór de datum waarop de zending het land van uitvoer verlaat, is opgesteld tenzij anders bepaald in dit besluit.

3. De gezondheidscertificaten die bij de invoer van een zending worden overgelegd, worden voorzien van een stempel van binnenvoorstel door het douanekantoor. De stempel vermeldt de naam van die dienst alsook de datum van binnenvoorstel.

4. A l'importation, le Service contrôle les envois des végétaux, produits végétaux et terre énumérés à l'annexe V originaires ou en provenance d'un Etat non-membre. Le Service peut aussi effectuer ce contrôle pour les envois originaires et en provenance d'un Etat membre chaque fois qu'il le juge nécessaire.

Art. 84. Il est interdit d'importer les végétaux et produits végétaux énumérés à l'annexe III, A, s'ils sont originaires des pays qui y sont cités ou précisés.

Art. 85. 1. Il est interdit d'importer les végétaux visés à l'annexe III, B, du 16 avril au 30 septembre inclus.

2. Le Service peut, certaines années, décider de réduire le délai mentionné sous 1, lorsqu'il estime qu'il n'y a pas lieu de craindre une dissémination du pou de San José.

3. Peuvent être importés durant toute l'année :

— les végétaux visés à l'annexe III, B originaires et importés directement du Danemark, de la République d'Irlande, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne, ainsi qu'originaires ou de provenance des Pays-Bas ou du Luxembourg.

— les fruits, semences ainsi que les parties de plantes pour l'ornementation, provenant des végétaux visés à l'annexe III, B,

Art. 86. 1. Dès leur arrivée en Belgique, les végétaux visés à l'annexe VI doivent immédiatement être soumis par le service à un traitement à l'acide cyanhydrique ou à tout autre produit insecticide désigné à cet effet par le Service. Cette mesure n'est pas applicable aux végétaux visés originaires du Danemark, de la République d'Irlande ou du Royaume-Uni de Grande-Bretagne ou qu'ils soient originaires ou de provenance des Pays-Bas ou du Luxembourg.

2. Le Service peut, sous conditions ou non, accorder une dispense aux dispositions sous 1 pour les végétaux qui proviennent de pays indemnisés du pou de San José ainsi que pour les végétaux qui à son avis ne suscitent aucun danger de propagation de cet organisme nuisible.

3. Le traitement de fumigation est attesté par la délivrance, en trois exemplaires, d'un certificat de fumigation conforme au modèle repris à l'annexe VII, C.

Un exemplaire accompagne l'envoi, un exemplaire est adressé au Service de la Protection des Végétaux à Bruxelles et le troisième exemplaire demeure au poste de fumigation.

4. Le Service peut s'il le juge nécessaire, soumettre immédiatement à une fumigation ou à un autre traitement les végétaux et produits végétaux, autres que ceux mentionnés en annexe VI, à leur entrée en Belgique.

Art. 87. Il est interdit d'importer les organismes nuisibles énumérés à l'annexe I, se présentant sur des objets autres que des végétaux, des produits végétaux et de la terre.

Art. 88. 1. L'importation de tout organisme nuisible sous forme isolée est interdite.

2. Le Service peut, sous conditions ou non, accorder des dispenses, à l'interdiction énoncée sous 1 pour d'autres organismes nuisibles que ceux cités à l'annexe I, lorsqu'il estime qu'il n'y a pas lieu de craindre une propagation de ces organismes nuisibles.

Art. 89. L'importation de végétaux, de produits végétaux et de terre ne peut se faire que par les bureaux et les postes de douane désignés par arrêté ministériel.

Section II. — Mesures à l'exportation

Art. 90. L'exportation vers un Etat membre de végétaux, de produits végétaux et de la terre, définis à l'annexe V, 1 à 5 n'est autorisée que lorsque les dispositions des articles 91 et 92 sont remplies.

L'alinéa précédent n'est pas applicable en cas d'exportation vers les Pays-Bas ou le Luxembourg.

Art. 91. Les végétaux, produits végétaux et la terre, décrits à l'annexe V, sous 1 à 5, originaires de Belgique, doivent à l'exportation vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

Art. 92. 1. Les végétaux, produits végétaux et la terre, décrits à l'annexe V, sous 1 à 5, originaires d'un pays autre que la Belgique et mentionnés également à l'annexe IV, à l'exception des points 1, 3 b, 4 b, 5 et 6, doivent, lors de la reexpédition vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme de ce certificat.

4. De Dienst controleert bij invoer de zendingen van de in bijlage V genoemde planten, plantaardige produkten en grond van oorsprong of herkomst van niet-Lid-Staten. De Dienst kan deze controle ook uitoefenen voor zendingen van oorsprong en herkomst uit Lid-Staten telkens hij zulks nodig acht.

Art. 84. Het is verboden de in bijlage III, A, omschreven planten en plantaardige produkten in te voeren, indien deze van oorsprong zijn uit de daarbij genoemde of omschreven landen.

Art. 85. 1. Het is verboden de in bijlage III, B, bedoelde planten in te voeren van 16 april tot en met 30 september.

2. De Dienst kan bepalen, dat het tijdvak, bedoeld onder 1 in een bepaalde jaar wordt verkort, indien daaroor naar zijn oordeel geen verbreiding van de San-José-schildluis behoeft te worden gevreesd.

3. Mogen gedurende het ganse jaar ingevoerd worden :

— de in bijlage III, B bedoelde planten van oorsprong en rechtstreeks ingevoerd uit Denemarken, de Republiek Ierland, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië, alsook van oorsprong of herkomst uit Nederland of Luxemburg.

— vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden, afkomstig van de in bijlage III, B bedoelde planten.

Art. 86. 1. De in bijlage VI bedoelde planten moeten bij aankomst in België vanwege de Dienst onmiddellijk onderworpen worden aan een behandeling met blauwzuur of een ander daarvoor door de Dienst aangewezen insektendodend middel. Deze maatregel wordt niet toegepast op bedoelde planten van oorsprong uit Denemarken, de Republiek Ierland of het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië of van oorsprong of herkomst uit Nederland of Luxemburg.

2. De Dienst kan, al dan niet onder voorwaarden, ontheffing verlenen van het bepaalde onder 1 voor planten die uit landen komen waar de San-José schildluis niet voorkomt en voor planten waarbij naar zijn oordeel geen verbreiding van dit schadelijk organisme behoeft te worden gevreesd.

3. De begassing bedoeld in lid 1 wordt gewaarmerkt door het afleveren van een certificaat van begassing in drie exemplaren overeenkomstig het model vermeld in bijlage VII, C.

Een exemplaar vergezelt de planten, een exemplaar wordt naar de Dienst voor Plantenbescherming te Brussel gestuurd en het derde exemplaar blijft bij de begassingspost.

4. De Dienst kan wanneer hij het nodig acht, planten of plantaardige produkten, andere dan deze vermeld in bijlage VI bij aankomst in België onmiddellijk aan een begassing of een andere behandeling onderwerpen.

Art. 87. De invoer van de in bijlage I genoemde schadelijke organismen, voorkomend op andere materialen dan planten, plantaardige produkten en grond, is verboden.

Art. 88. 1. De invoer van elk schadelijk organisme in geïsoleerde toestand is verboden.

2. De Dienst kan van het verbod, gesteld onder 1, ontheffing, al dan niet onder voorwaarden, verlenen met betrekking tot niet in bijlage I genoemde schadelijke organismen, indien naar zijn oordeel geen gevaar ontstaat voor verbreiding van deze schadelijke organismen.

Art. 89. De invoer van planten, plantaardige produkten en grond mag slechts geschieden langs de douanekantoren en -posten bij ministerieel besluit aangeduid.

Afdeling II. — Maatregelen bij uitvoer

Art. 90. De uitvoer naar een Lid-Staat van planten, plantaardige produkten en grond, omschreven in bijlage V, 1 tot 5, is slechts toegestaan, indien is voldaan aan het bepaalde in de artikelen 91 en 92.

Het in het vorige lid bepaalde is niet van toepassing bij uitvoer naar Nederland of Luxemburg.

Art. 91. De in bijlage V onder 1 tot 5 omschreven planten, plantaardige produkten en grond van oorsprong uit België, moeten bij uitvoer naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat afgeleverd door de Dienst.

Art. 92. 1. De in bijlage V onder 1 tot 5 omschreven planten, plantaardige produkten en grond, van oorsprong uit een ander land dan België moeten indien zij tevens vermeld zijn in bijlage IV, met uitzondering van de punten 1, 3 b, 4 b, 5 en 6 bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een door de officiële fytosanitaire dienst van het land van oorsprong afgeleverd gezondheidscertificaat of een officieel gewaarmerkte kopie van dit certificaat.

2. Tous les autres végétaux, produits végétaux et la terre, d'après à l'annexe V, sous 1 à 5, et originaires d'un autre pays que la Belgique doivent, à la réexpédition vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré soit par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine soit par le Service.

3. Lorsqu'un envoi visé sous 1, originaire d'un autre pays, est scindé, entreposé ou reconditionné en Belgique et n'a pas, d'après le Service, été exposé à un risque phytosanitaire, les végétaux, produits végétaux et la terre doivent, lors de leur réexpédition vers un Etat membre, être accompagnés d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme de celui-ci et d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par le Service.

4. Lorsqu'un envoi visé sous 2, originaire d'un autre pays, est scindé, entreposé ou reconditionné en Belgique et n'a pas, d'après le Service, été exposé à un risque phytosanitaire, les végétaux, produits végétaux et la terre doivent, lors de leur réexpédition vers un Etat membre être accompagnés soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le service phytosanitaire officiel du pays d'origine ou d'une copie certifiée conforme de celui-ci et d'un certificat phytosanitaire de réexpédition délivré par le Service soit d'un certificat phytosanitaire délivré par le Service.

5. En vue de délivrer un certificat phytosanitaire visé sous 1 à 4, le Service peut, s'il le juge nécessaire, prescrire un traitement à l'acide cyanhydrique ou à tout autre produit phytopharmaceutique désigné par le Service. Le Service peut à ce sujet utiliser ses installations de fumigation existantes. À ce titre, des indemnités sont dues, fixées par le Ministre.

Art. 93. 1. Le Service ne délivre un certificat phytosanitaire ou un certificat phytosanitaire de réexpédition pour un envoi destiné à un Etat-membre que si les végétaux, produits végétaux et la terre énumérés à l'annexe V, ainsi que leurs emballages ont été minutieusement inspectés par lui en totalité ou sur échantillon représentatif, et si en cas de besoin, les véhicules assurant leur transport ont également été inspectés afin d'assurer :

- a) qu'ils ne sont pas contaminés par les organismes nuisibles énumérés à l'annexe I;
- b) que les végétaux et les produits végétaux énumérés à l'annexe II ne sont pas contaminés par les organismes nuisibles les concernant figurant dans cette annexe;
- c) que les végétaux, produits végétaux et la terre répondent aux exigences particulières énoncées à l'annexe IV;
- d) que les autres exigences phytosanitaires à l'importation de l'Etat-membre considéré sont satisfaites.

2. Le Service ne délivre un certificat phytosanitaire ou un certificat phytosanitaire de réexpédition pour un envoi destiné à un Etat non-membre que si après inspection il apparaît qu'il satisfait aux exigences du pays importateur.

Art. 94. 1. En ce qui concerne un certificat, visé aux articles 91 et 92, les dispositions de l'article 83 sont d'application.

2. Pour la délivrance d'un certificat phytosanitaire et d'un certificat phytosanitaire de réexpédition ou de copies de ceux-ci, des indemnités sont dues, fixées par le Ministre.

Art. 95. 1. Le Service doit recevoir par écrit la demande d'inspection visée à l'article 93 au moins 48 heures — samedis, dimanches et jours fériés non compris — avant l'inspection.

2. L'inspection visée sous 1 n'est pas effectuée les samedis, dimanches et jours fériés.

3. Si l'estime qu'il s'agit d'un cas particulier, le Service peut accorder une dispense aux dispositions de 1 et 2, aux conditions qu'il fixe.

Section III. — Mesures au cours du transit

Art. 96. 1. Sous réserve des dispositions figurant à l'alinéa suivant, le transit de végétaux, produits végétaux et la terre n'est autorisé que lorsqu'il n'engendre aucun danger de propagation d'organismes nuisibles, à condition que les mesures à l'exportation stipulées spécifiquement à la section II soient respectées.

2. Alle andere in bijlage V onder 1 tot 5 omschreven planten, plantaardige produkten en grond, van oorsprong uit een ander land dan België, moeten bij herverzending naar een Lid-Staat, vergezeld zijn van een gezondheidscertificaat afgeleverd hetzij door de officiële dienst van het land van oorsprong, hetzij door de Dienst.

3. Indien een zending, bedoeld onder 1, van oorsprong uit een ander land, in België is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt en naar het oordeel van de Dienst niet is blootgesteld geweest aan een fytonautair risico, moeten de planten, plantaardige produkten en grond bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn van een door de officiële fytonautaire dienst van het land van oorsprong afgeleverd gezondheidscertificaat of een officieel gewaarmerkte kopie daarvan alsmede van een gezondheidscertificaat voor herverzending afgeleverd door de Dienst.

4. Indien een zending, bedoeld onder 2, van oorsprong uit een ander land, in België is opgesplitst, opgeslagen of anders is verpakt en naar oordeel van de Dienst, niet is blootgesteld geweest aan een fytonautair risico, moeten de planten, plantaardige produkten en grond bij herverzending naar een Lid-Staat vergezeld zijn ofwel van een door de officiële fytonautaire dienst van het land van oorsprong afgeleverd gezondheidscertificaat of een officieel gewaarmerkte kopie daarvan en een gezondheidscertificaat voor herverzending afgeleverd door de Dienst, ofwel van een gezondheidscertificaat afgeleverd door de Dienst.

5. Indien nodig kan de Dienst met het oog op het afleveren van een van de onder 1 tot 4 bedoelde gezondheidscertificaten, een behandeling met blauwzuur of met een ander door de Dienst aangewezen fytonfarmaceutisch produkt voorschrijven. De Dienst kan hiertoe gebruik maken van zijn bestaande begassingsinstallaties. Hiervoor zijn door de Minister vastgestelde vergoedingen verschuldigd.

Art. 93. 1. Een gezondheidscertificaat of een gezondheidscertificaat voor herverzending wordt voor een zending bestemd voor een Lid-Staat door de Dienst slechts afgeleverd indien de in bijlage V genoemde planten, plantaardige produkten en grond, alsmede hun verpakking grondig door hem worden onderzocht en wel geheel of aan de hand van een representatief monster en indien zo nodig ook de gebruikte vervuermiddelen werden onderzocht ten einde na te gaan :

- a) of zij niet zijn aangetast door de in bijlage I genoemde schadelijke organismen;
- b) of de in bijlage II genoemde planten en plantaardige produkten niet zijn aangetast door de schadelijke organismen die daarbij in die bijlage worden genoemd;
- c) of de planten, plantaardige produkten en grond beantwoorden aan de bijzondere eisen die in bijlage IV worden genoemd;
- d) of er voldaan is aan de overige fytonautaire invoerbepalingen van de betrokken Lid-Staat.

2. Een gezondheidscertificaat of een gezondheidscertificaat voor herverzending wordt voor een zending bestemd voor een niet-Lid-Staat door de Dienst slechts afgeleverd indien na onderzoek is gebleken dat voldaan is aan de eisen van het invoerend land.

Art. 94. 1. Ten aanzien van een certificaat bedoeld in de artikelen 91 en 92 is het in artikel 83 bepaalde van overeenkomstige toepassing.

2. Voor de afgifte van een gezondheidscertificaat en een gezondheidscertificaat voor herverzending of voor kopieën ervan zijn door de Minister vastgestelde vergoedingen verschuldigd.

Art. 95. 1. De Dienst dient de aanvraag voor onderzoek, bedoeld in artikel 93 ten minste 48 uur — zaterdagen, zon- en feestdagen niet meegerekend — vóór het onderzoek, schriftelijk te ontvangen.

2. Het onder 1 bedoelde onderzoek vindt niet plaats op zaterdagen en op zon- en feestdagen.

3. De Dienst kan, indien naar zijn oordeel het een bijzonder geval betreft, onder door hem te bepalen voorwaarden, afwijking verlenen van het in 1 en 2 bepaalde.

Afdeling III. — Maatregelen bij doorvoer

Art. 96. 1. De doorvoer van planten, plantaardige produkten en grond is, behoudens het in het volgende lid bepaalde, slechts toegestaan, indien daarbij geen gevaar bestaat voor verspreiding van schadelijke organismen, en mits inachtneming van de in afdeling II specifiek bepaalde maatregelen bij uitvoer.

2. Le transit de végétaux et produits végétaux, énumérés à l'annexe III, A, originaires des pays qui y sont cités ou décrits et destinés à un Etat-membre, est interdit.

TITRE II. — Le Service de la protection des végétaux

CHAPITRE I:— Mission

Art. 97. Le Service a pour mission d'entreprendre toutes actions qui sont nécessaires ou utiles pour déceler, constater et combattre les organismes nuisibles.

Art. 98. Quiconque établit une exploitation de végétaux et produits végétaux désigné par le Ministre et destinés au commerce ou l'étend à d'autres parcelles, est tenu d'en faire préalablement la déclaration au Service.

Art. 99. § 1. 1. Toutes les exploitations qui produisent des végétaux et des produits végétaux, désignés par le Ministre, peuvent aux conditions fixées par lui être agréées par le Service comme exploitations indemnes d'organismes nuisibles. A ce titre une carte d'agrément est délivrée.

2. Les agréments sont inscrits dans un registre à ce destiné et reçoivent un numéro d'ordre.

Les exploitations agréées peuvent faire état de l'agrément et du numéro dans leur publicité et leurs documents commerciaux.

3. L'agrément est accordé pour un an au maximum et est renouvelable.

4. L'agrément est retiré lorsque le responsable de l'exploitation ne remplit pas les obligations imposées ou lorsque l'exploitation n'est plus indemne d'organismes nuisibles.

L'agrément peut être suspendu temporairement et partiellement par le Service lorsque l'exploitation ne satisfait plus aux conditions imposées.

§ 2. La commercialisation de végétaux et de produits végétaux visés au § 1, 1, originaires d'exploitations non agréées ou dont l'agrément est temporairement suspendu est interdite.

Art. 100. 1. Le Ministre peut charger des agents de l'Office National des débouchés agricoles et horticoles, mis à sa disposition, du contrôle sanitaire de végétaux et de produits végétaux et de la délivrance de certificats phytosanitaires et de certificats phytosanitaires de réexpédition. Ces missions sont exercées selon les instructions du Service et sous sa surveillance.

2. L'Office national de débouchés agricoles et horticoles impute sur son budget les frais et débours entraînés par l'exécution des dits contrôles.

En remboursement de ces frais, il est autorisé à percevoir, à son profit, des rétributions établies par le Ministre.

CHAPITRE II. — Les observateurs et les postes d'avertissement

Art. 101. Le Service peut faire appel au concours d'observateurs de la protection des végétaux que le Ministre désigne.

Ces observateurs collaborent à la recherche et à l'observation des maladies et des ennemis des cultures dans leur région en se conformant aux instructions du Service.

Art. 102. Il est alloué aux observateurs de la protection des végétaux une allocation annuelle à fixer par le Ministre pour les mois pendant lesquels ils prêtent leur collaboration pour l'observation des maladies et ennemis des cultures.

Il leur est alloué en outre, une indemnité forfaitaire par an pour couvrir les frais des communications téléphoniques.

Le Ministre arrête quand et comment les frais de déplacement et de séjour sont remboursés.

Art. 103. Cette allocation est liquidée annuellement et à terme échu, sur proposition du Service chargé d'apprecier la régularité et la qualité du travail fourni.

2. De doorvoer van in bijlage III, A, genoemde planten en plantaardige produkten is indien deze van oorsprong zijn uit de daarbij genoemde of omschreven landen en bestemd zijn voor een Lid-Staat, niet toegestaan.

TITEL II. — De Dienst voor plantenbescherming

HOOFDSTUK I. — Opdracht

Art. 97. De Dienst heeft tot taak alle handelingen te stellen welke noodzakelijk of nuttig zijn voor het opsporen, vaststellen en bestrijden van schadelijke organismen.

Art. 98. Al wie een bedrijf van door de Minister aangeduiden voor de handel bestemde planten en plantaardige produkten opricht of die tot nieuwe percelen uitbreidt, is verplicht daarvan voorafgaandelijk aan de Dienst aangifte te doen.

Art. 99. § 1. 1. Alle bedrijven die voor de handel bestemde door de Minister aangeduiden planten en plantaardige produkten voortbrengen kunnen, onder de door hem bepaalde voorwaarden, door de Dienst als van besmetting van schadelijke organismen vrij bedrijven worden erkend. Hier toe wordt een erkenningskaart afgeleverd.

2. De erkenningen worden in een daartoe bestemd register ingeschreven en ontvangen een volgnummer.

De erkende bedrijven mogen in hun reclame en handelsdocumenten de erkenning met het nummer vermelden.

3. De erkenning is geldig voor ten hoogste een jaar en is herneuibaar.

4. De erkenning wordt ingetrokken wanneer de verantwoordelijke van het bedrijf de opgelegde verplichtingen niet naleeft of wanneer het bedrijf niet meer vrij is van schadelijke organismen.

De erkenning kan tijdelijk en gedeeltelijk geschorst worden door de Dienst wanneer het bedrijf niet meer aan de gestelde eisen voldoet.

§ 2. De verhandeling van planten en plantaardige produkten bedoeld onder § 1, 1, is verboden wanneer zij van niet erkende of tijdelijk geschorste bedrijven voortkomen.

Art. 100. 1. De Minister kan ambtenaren die door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten te zijn beschikking zijn gesteld, belasten met sommige gezondheidskeuringen van planten en plantaardige produkten en de aflevering van gezondheidscertificaten en gezondheidscertificaten voor herverzending. Deze opdrachten worden uitgevoerd volgens de richtlijnen van de Dienst en onder zijn toezicht.

2. De Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten berekent de kosten en uitgaven welke de uitvoering van die controle vergt op eigen begroting aan.

Voor de terugbetaling van die kosten is hij gemachtigd, te zinnen voordele, vergoedingen te innen welke vastgesteld zijn door de Minister.

HOOFDSTUK II. — De waarnemers en de waarschuwingsposten

Art. 101. De Dienst kan een beroep doen op de medewerking van waarnemers voor plantenbescherming, die de Minister aanswijst.

Dese waarnemers verlenen hun medewerking bij het opsporen en het waarnemen van de ziekten en vijanden der teelten in hun streek en gedragen zich daarbij naar de onderrichtingen van de Dienst.

Art. 102. Aan de waarnemers voor plantenbescherming wordt een jaarlijkse toelage, te bepalen door de Minister, toegekend als bezoldiging voor de maanden tijdens welke zij hun medewerking verlenen bij het waarnemen van de ziekten en vijanden der teelten.

Bovendien wordt hun per jaar een forfaitaire vergoeding toegekend om de onkosten te dekken van de telefonische mededelingen.

De Minister bepaalt wanneer en hoe reis- en verblijfkosten worden vergoed.

Art. 103. Deze toelage wordt jaarlijks en na verstrekken termijn vereffend op voorstel van de Dienst, belast met de beoordeling van de regelmatigheid en de hoedanigheid van het geleverde werk.

Ces propositions, consignées dans un état collectif, sont soumises par le Service à l'approbation du Ministre ou de son délégué.

Art. 104. Le Service peut faire appel au concours de postes d'avertissement pour la protection des végétaux, que le Ministre désigne.

TITRE III. — Dispositions finales

Art. 105. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément aux dispositions de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux.

Art. 106. Sont abrogés : l'arrêté royal du 25 août 1971 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et produits végétaux et les arrêtés royaux des 24 septembre 1973, 16 octobre 1975, 15 avril 1977, 9 août 1977 et 17 octobre 1977 qui le modifient.

Art. 107. Notre Ministre de l'Agriculture et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 5 janvier 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Annexe I

Organismes nuisibles dont l'introduction est interdite¹

a) Organismes vivants du règne animal, à tous les stades de leur développement :

1. Cacoecimorpha pronubana Hb.
2. Ceratitis capitata Wied.
3. Conotrachelus nenuphar Herbst.
4. Epichoristodes acerbella (Walk.) Diak.
5. Hylurgopinus rufipes Eichh.
6. Hyphantria cunea Drury.
7. Laspeyresia molesta Busck.
8. Popillia japonica Newman.
9. Rhagoletis cingulata Loew.
10. Rhagoletis fausta Osten Sacken.
11. Rhagoletis pomonella Walsh.
12. Scaphoideus luteolus Van Duz.
13. Scolytus multistriatus Marsh.
14. Scolytus scolytus F.
15. Spodoptera littoralis Boisd.
16. Spodoptera litura F.
17. Arrhenodes minutus Drury.
18. Pseudopityophthorus minutissimus Zimm.
19. Pseudopityophthorus pruinosis Eichh.

b) Organismes du règne animal, à tous les stades de leur développement, s'il n'est pas prouvé qu'ils sont morts :

1. Globodera pallida (Stone) Mulvey & Stone (syn. Heterodera pallida Stone).
2. Globodera rostochiensis (Wollen Weber) Mulvey & Stone (syn. Heterodera rostochiensis Woll.).
3. Quadraspidiotus perniciosus Comst.

c) Bactéries :

1. Xanthomonas populi Ridé (syn. Aplanobacter populi Ridé).
2. Corynebacterium sepedonicum (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.
3. Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.

d) Cryptogames :

1. Angiosorus solani Thirum. et O'Brien (syn. Thecaphora solani Barrus).

Deze voorstellen worden, ingeschreven in een verzamelaat, door de Dienst voor goedkeuring aan de Minister of zijn aangevoerde voorgelegd.

Art. 104. De Dienst kan een beroep doen op de medewerking van waarschuwingsposten voor plantenbescherming die de Minister aanwijst.

TITEL III. — Slotbepalingen

Art. 105. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen.

Art. 106. Worden opgeheven : het koninklijk besluit van 25 augustus 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige produkten schadelijke organismen en de koninklijke besluiten van 24 september 1973, 16 oktober 1975, 15 april 1977, 9 augustus 1977 et 17 oktober 1977 die het wijzigen.

Art. 107. Onze Minister van Landbouw en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 5 januari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

Bijlage I

Schadelijke organismen waarvan het binnenbrengen verboden is

a) Levende dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium :

1. Cacoecimorpha pronubana Hb.
2. Ceratitis capitata Wied.
3. Conotrachelus nenuphar Herbst.
4. Epichoristodes acerbella (Walk.) Diak.
5. Hylurgopinus rufipes Eichh.
6. Hyphantria cunea Drury.
7. Laspeyresia molesta Busck.
8. Popillia japonica Newman.
9. Rhagoletis cingulata Loew.
10. Rhagoletis fausta Osten Sacken.
11. Rhagoletis pomonella Walsh.
12. Scaphoideus luteolus Van Duz.
13. Scolytus multistriatus Marsh.
14. Scolytus scolytus F.
15. Spodoptera littoralis Boisd.
16. Spodoptera litura F.
17. Arrhenodes minutus Drury.
18. Pseudopityophthorus minutissimus Zimm.
19. Pseudopityophthorus pruinosis Eichh.

b) Dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium, indien niet is bewezen dat zij dood zijn :

1. Globodera pallida (Stone) Mulvey & Stone (syn. Heterodera pallida Stone).
2. Globodera rostochiensis (Wollen Weber) Mulvey & Stone (syn. Heterodera rostochiensis Woll.).
3. Quadraspidiotus perniciosus Comst.

c) Bacteriën :

1. Xanthomonas populi Ridé (syn. Aplanobacter populi Ridé).
2. Corynebacterium sepedonicum (Spieck. et Kotth.) Skapt. et Burkh.
3. Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al.

d) Schimmels :

1. Angiosorus solani Thirum. et O'Brien (syn. Thecaphora solani Barrus).

2. *Ceratocystis fagacearum* (Bretz.) Hunt.
 3. *Ceratocystis ulmi* (Buism.) C. Moreau.
 4. *Chrysomyxa arctostaphyli* Diet.
 5. *Cronartium comptoniae* Arthur.
 6. *Cronartium fusiforme* Hedge, et Hunt ex Cumm.
 7. *Cronartium quercuum* (Berk.) Miyabe ex Shirai.
 8. *Endoconartium harknessii* (J.P. Moore) Y. Hiratsuka (syn. *Peridermium harknessii* J.P. Moore).
 9. *Endothia parasitica* (Murrill) P.J. et H.W. Anderson.
 10. *Guignardia Laricina* (Saw.) Yamamoto et Ito.
 11. *Hypoxyylon mammatum* (Wahl.) J.H. Miller (syn. *H. pruinatum* (Klotzsche) Cke.).
 12. *Melampsora farlowii* (Arthur) Davis.
 13. *Melampsora medusae* Thüm. (syn. *M. albertensis* Arthur).
 14. *Mycosphaerella populinorum* Thomp. (*Septoria musiva* Peck).
 15. *Ophiostoma* (*Ceratocystis*) *roboris* C. Georgescu et I. Teodorou.
 16. *Phellinus weiri* (Murr.) Gilbertson (syn. *Poria weiri* Murr.).
 17. *Synchytrium endobioticum* (Schilb.) Perc.

c) virus et pathogènes similaires aux virus :

1. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus de *Cydonia* Mill., *Fragaria* (Tourn.) L., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L., *Ribes* L., *Rubus* L. :
 a) Apple proliferation mycoplasm.
 b) Apricot chlorotic leaf roll mycoplasm.
 c) Cherry raspleaf virus (American).
 d) Peach mosaic virus (American).
 e) Peach phony rickettsia.
 f) Peach rosette mycoplasm.
 g) Peach yellows mycoplasm.
 h) Pear decline mycoplasm.
 i) Plum line pattern virus (American).
 k) Raspberry leaf curl virus (American).
 l) Shaka virus.
 m) Strawberry latent «C» virus.
 n) Strawberry veinbanding virus.
 o) Strawberry witches' broom pathogen.
 p) X-disease mycoplasm.
 q) autres virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus, pour autant qu'ils n'existent pas dans un Etat-membre.

2. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus des pommes de terre (*Solanum tuberosum* L.) :
 a) Potato spindle tuber viroid.
 b) Potato yellow dwarf virus.
 c) Potato yellow vein virus.
 d) autres virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus pour autant qu'ils n'existent pas dans un Etat-membre.

3. Rose wilt.
 4. Tomato bunchy top virus.
 5. Tomato ring spot virus.
 6. Virus nuisibles et pathogènes nuisibles similaires aux virus de la vigne (*Vitis* L. partim).
 7. Nécrose phloème d'*Ulmus* L.

f) Phanérogames :
Arceuthobium Spp. (espèces non-européennes).

Annexe II

Organismes nuisibles
 dont l'introduction est interdite s'ils se présentent ou non sur certaines végétaux ou produits végétaux

Objet de la contamination

Organisme

Voorwerp van besmetting

- a) Organismes vivants du règne animal, à tous les stades de leur développement :
 a) Levende dierlijke organismen in elk ontwikkelingsstadium :

Ribes L. et *Rubus* L., à l'exception des fruits, *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L.

Chrysanthèmes (*Chrysanthemum* Tourn. ex. L. partim).

Bulbes à fleurs et tubercules de pommes de terre (*Solanum tuberosum* L.).

1. *Anarsia lineatella* Zell.

2. *Diarthronomyia chrysanthemi* Ahlb.

3. *Ditylenchus destructor* Thorne.

Ribes L. en *Rubus* L., met uitzondering van de vruchten, *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyrus* L.

Chrysanten (*Chrysanthemum* Tourn. ex L. partim).

Bloembollen en aardappelknollen (*Solanum tuberosum* L.).

Bijlage II

Schadelijke organismen waarvan het binnenbrengen verboden is wanneer zij zich al dan niet op bepaalde planten of plant-aardige produkten bevinden

Objet de la contamination	Organisme	Voorwerp van besmetting
Semences et bulbes d' <i>Allium cepa</i> L., d' <i>Allium porrum</i> L. et d' <i>Allium schoenoprasum</i> L. destinés à la plantation, bulbes à fleurs et semences de luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.).	4. <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev.	Zaden en bollen van <i>Allium cepa</i> L., <i>Allium porrum</i> L. en <i>Allium schoenoprasum</i> L. bestemd voor opplant, bloembollen en zaaizaad van luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.).
Azalées (<i>Rhododendron</i> L. partim).	5. <i>Gracilaria azaleella</i> Brants.	Azalea's (<i>Rhododendron</i> L. partim).
Bulbes et tubercles à fleurs	6. <i>Lampetia equestris</i> F.	Bloembollen en -knollen
Tubercules de pomme de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.)	7. <i>Phthorimaea operculella</i> Zell.	Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.).
Fruits de cerisiers (<i>Prunus avium</i> L. et <i>Prunus cerasus</i> L.).	8. <i>Rhagoletis cerasi</i> L.	vruchten van kersebomen (<i>Prunus avium</i> L. en <i>Prunus cerasus</i> L.).
Bois de conifères (<i>Coniferae</i>) avec écorce, originaire de pays non-européens.	9. <i>Scolytidae</i> (de conifères). (van coniferen).	Hout van naaldbomen (<i>Coniferae</i>) met bast, van oorsprong uit landen buiten Europa.
Vignes (<i>Vitis</i> L. partim), à l'exception des fruits et semences.	10. <i>Viteus vitifolii</i> Fitch. b) Bactéries : — b) Bacteriën :	Wijnstokken (<i>Vitis</i> L. partim), met uitzondering van vruchten en zaden.
Semences de luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.).	1. <i>Corynebacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen.	Zaaizaad van luzerne (<i>Medicago sativa</i> L.).
Tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), à l'exception des fruits.	2. <i>Corynebacterium michiganense</i> (E.F. Sm.) Jensen.	Tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), met uitzondering van vruchten.
Oeillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences.	3. <i>Erwinia chrysanthemi</i> Burkh. et al. (Syn. <i>Pectobacterium parthenii</i> var. <i>dianthicola</i> Hellmers).	Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden.
Oeillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences.	4. <i>Pseudomonas caryophylli</i> (Burkh.) Starr et Burkh.	Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden.
Bulbes de glaieuls (<i>Gladiolus</i> Tourn. ex L.), et de freesias (<i>Freesia</i> Klatt).	5. <i>Pseudomonas gladioli</i> Severini (syn. <i>P. marginata</i> (McCull.) Stapp).	Glaidiolen- en freesiaknollen (<i>Gladiolus</i> Tourn. ex L., <i>Freesia</i> Klatt).
Semences de pois (<i>Pisum sativum</i> L.).	6. <i>Pseudomonas pisi</i> Sackett.	Zaaizaad van erwten (<i>Pisum sativum</i> L.).
Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.), ainsi que les tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.) et les aubergines (<i>Solanum melongena</i> L.), à l'exception des fruits et des semences.	7. <i>Pseudomonas solanacearum</i> (E.F. Sm.) Jensen.	Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.), alsmede tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), en aubergines (<i>Solanum melongena</i> L.), met uitzondering van vruchten en zaden.
Oeillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences.	8. <i>Pseudomonas woodii</i> (E.F. Sm.) Stev.	Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden.
Tomates (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), à l'exception des fruits.	9. <i>Xanthomonas vesicatoria</i> (Doidge) Dows.	Tomaten (<i>Solanum lycopersicum</i> L.), met uitzondering van vruchten.
 c) Cryptogames : — c) Schimmels :		
<i>Pinus</i> L.	1. <i>Atropellis</i> Spp.	<i>Pinus</i> L.
Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim).	2. <i>Didymella chrysanthemi</i> (Tassi) Garibaldi et Gullino (syn. <i>Mycosphaerella ligulicula</i> Baker et al.).	Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim).
Bulbes des freesias (<i>Freesia</i> Klatt), des glaieuls (<i>Gladiolus</i> Tourn. ex L.), des crocus (<i>Crocus</i> L.) et rhizomes des iris (<i>Iris</i> L.).	3. <i>Fusarium oxysporum</i> Schlecht. f. sp. <i>gladioli</i> (Massey) Syd. et Hans.	Knollen van freesia (<i>Freesia</i> Klatt), glaidiolen (<i>Gladiolus</i> Tourn. ex L.), crocussen (<i>Crocus</i> L.) en iriswortelstokken (<i>Iris</i> L.).
Vigne (<i>Vitis</i> L. partim), à l'exception des fruits et des semences.	4. <i>Guignardia baccae</i> (Cav.) Jacz.	Wijnstok (<i>Vitis</i> L. partim), met uitzondering van vruchten en zaden.
Azalées (<i>Rhododendron</i> L. partim).	5. <i>Ovulinia azaleae</i> Weiss.	Azalea's (<i>Rhododendron</i> L. partim).
Oeillets (<i>Dianthus</i> L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences.	6. <i>Phialophora cinerescens</i> (Wr.) van Beyma.	Anjers (<i>Dianthus</i> L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden.
Fraisiers (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), à l'exception des fruits et des semences.	7. <i>Phytophthora fragariae</i> Hickman.	Aardbeiplanten (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), met uitzondering van vruchten en zaden.
Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim).	8. <i>Puccinia horiana</i> P. Henn.	Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim).
Pelargoniums (<i>Pelargonium</i> l'Hérit. partim).	9. <i>Puccinia pelargonii zonalis</i> Doidge.	Pelargoniums (<i>Pelargonium</i> l'Hérit. partim).
Bulbes à fleurs.	10. <i>Sclerotinia bulborum</i> (Wakk.) Rehm.	Bloembollen.
Rhizomes d'iris (<i>Iris</i> L.).	11. <i>Sclerotinia convoluta</i> Drayt.	Iriswortelstokken (<i>Iris</i> L.).
Bulbes et tubercles à fleurs.	12. <i>Septoria gladioli</i> Pass.	Bloembollen en -knollen.
Bulbes et tubercles à fleurs.	13. <i>Stromatinia gladioli</i> (Drat.) Whet.	Bloembollen en -knollen.
Glaieuls (<i>Gladiolus</i> (Tourn.) ex L.).	14. <i>Uromyces</i> Spp.	Glaidiolen (<i>Gladiolus</i> (Tourn.) ex L.).
Houblon (<i>Humulus lupulus</i> L.).	15. <i>Verticillium alboatum</i> Reinke et Berth.	Hop (<i>Humulus lupulus</i> L.).
Pommes de terre (<i>Solanum tuberosum</i> L.).	16. <i>Phoma exigua</i> var. <i>foveata</i> (Folster) Boerema.	Aardappelen (<i>Solanum tuberosum</i> L.).

Objet de la contamination	Organisme	Voorwerp van besmetting
d) Virus et pothogènes similaires aux virus: d) Virussen en virusachtige ziekteverwekkers:		
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), ronces/ framboisier (<i>Rubus</i> L. partim), destinés à la plantation à l'exception des semences.	1. <i>Arabis mosaic virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/ framboos (<i>Rubus</i> L. partim), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
Betteraves (<i>Beta vulgaris</i> L.), destinées à la plantation, à l'exception des semences.	2. <i>Beet leaf curl virus.</i>	Biet-soorten (<i>Beta vulgaris</i> L.), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
<i>Rubus</i> L., destiné à la plantation.	3. <i>Black raspberry latent virus.</i>	<i>Rubus</i> L., bestemd voor opplant.
<i>Rubus</i> L., destiné à la plantation.	4. <i>Cherry leaf roll virus.</i>	<i>Rubus</i> L., bestemd voor opplant.
Cerises douces (<i>Prunus avium</i> L.), desti- nées à la plantation à l'exception des semences.	5. <i>Cherry necrotic rusty mottle virus.</i>	Zoete kers (<i>Prunus avium</i> L.), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
Chrysanthèmes (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), à l'exception des fleurs cou- pées et des semences.	6. <i>Chrysanthemum stunt viroid.</i>	Chrysanten (<i>Chrysanthemum</i> Tourn. ex L. partim), met uitzondering van snijbloe- men en zaden.
Griottes (<i>Prunus cerasus</i> L.), cerises dou- ces (<i>Prunus avium</i> L.), cerises ornementai- les (<i>Prunus incisa</i> Thunb., <i>Prunus sargentii</i> Rehd., <i>Prunus serrula</i> Franch., <i>Prunus ser- rulata</i> Lindl., <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.) Ingram; <i>Prunus subhirtella</i> Mig., <i>Prunus yedoensis</i> Matsum.), destinées à la planta- tion, à l'exception des semences, originaires de pays non-européens.	7. <i>Little cherry pathogen.</i>	Zure kersen (<i>Prunus cerasus</i> L.), zoete kersen (<i>Prunus avium</i> L.), sierkersen (<i>Prunus incisa</i> Thunb., <i>Prunus sargentii</i> Rehd., <i>Prunus serrula</i> Franch., <i>Prunus serrulata</i> Lindl., <i>Prunus speciosa</i> (Koidz.), Ingram; <i>Prunus subhirtella</i> Mig., <i>Prunus yedoensis</i> Matsum.), bestemd voor opplant, met uit- zondering van zaden van oorsprong uit lan- den buiten Europa.
<i>Rubus</i> L., destiné à la plantation.	8. <i>Prunus necrotic ring spot virus.</i>	<i>Rubus</i> L., bestemd voor opplant.
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), ronces/ framboisier (<i>Rubus</i> L. partim), destiné à la plantation, à l'exception des semences.	9. <i>Raspberry ring spot virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/ framboos (<i>Rubus</i> L. partim), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.
Végétaux de Solanaceae, destinés à la plantation, à l'exception des fruits et semen- ces.	10. <i>Stolbur pathogen.</i>	Planten van Solanaceae, bestemd voor opplant met uitzondering van vruchten en zaden.
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), desti- né à la plantation à l'exception des semen- ces.	11. <i>Strawberry crinkle virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), ronces/ framboisier (<i>Rubus</i> L. partim), destiné à la plantation, à l'exception des semences.	12. <i>Strawberry latent ring spot virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/ framboos (<i>Rubus</i> L. partim), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden.
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), destiné à la plantation à l'exception des semences.	13. <i>Strawberry yellow edge virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
Fraisier (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), ronces/ framboisier (<i>Rubus</i> L. partim), destiné à plantation, à l'exception des semences.	14. <i>Tomato black ring virus.</i>	Aardbei (<i>Fragaria</i> (Tourn.) L.), braam/ framboos (<i>Rubus</i> L. partim), bestemd voor opplant met uitzondering van zaden.
Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum</i> <i>tuberosum</i> L.).	15. <i>Tomato spotted wilt virus.</i>	Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum</i> L.).

Annexe III

A. Végétaux et produits végétaux
dont l'introduction est interdite

Désignation	Pays d'origine
1. Végétaux de <i>Abies</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. et <i>Pinus</i> L., à l'exception des fruits et semences.	Pays non-européens.
2. Végétaux de <i>Larix</i> Mill., à l'exception des fruits et semences.	Pays d'Amérique du Nord et d'Asie.
3. Végétaux de <i>Tsuga</i> Carr. et <i>Pseudotsuga</i> Carr., à l'exception des fruits et semences.	Pays d'Amérique du Nord.
4. Végétaux de <i>Populus</i> L. et <i>Quercus</i> L. avec feuilles, à l'exception des fruits et semences.	Pays non-européens.

Bijlage III

A. Planten en plantaardige produkten,
waarvan de invoer is verboden

Omschrijving	Land van oorsprong
1. Planten van <i>Abies</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr. en <i>Pinus</i> L., met uitzondering van vruch- ten en zaden.	Landen buiten Europa.
2. Planten van <i>Larix</i> Mill., met uitzondering van vruch- ten en zaden.	Noordamerikaanse en Azia- tische landen.
3. Planten van <i>Tsuga</i> Carr. en <i>Pseudotsuga</i> Carr., met uitzondering van vruchten en zaden.	Noordamerikaanse landen.
4. Planten van <i>Populus</i> L. en <i>Quercus</i> L. met bladeren, met uitzondering van vruch- ten en zaden.	Landen buiten Europa.

Désignation	Pays d'origine	Omschrijving	Land van oorsprong
5. Ecorce isolée de conifères (Coniferae).	Pays non-européens.	5. Bast, alleen, van naaldbomen (Coniferae).	Landen buiten Europa.
6. Ecorce isolée de Castanea Mill.	Tous les pays.	6. Bast, alleen, van Castanea Mill.	Alle landen.
6bis Ecorce isolée de Quercus L., à l'exception de Quercus suber L.	Roumanie, U.R.S.S. et pays d'Amérique du Nord.	6bis. Bast, alleen, van Quercus L., met uitzondering van Quercus suber L.	Roemenië, U.S.S.R. en Noord-amerikaanse landen.
7. Ecorce isolée de Populus L.	Pays d'Amérique.	7. Bast, alleen, van Populus L.	Amerikaanse landen.
8. Ecorce isolée de Ulmus L.	Tous les pays.	8. Bast, alleen, van Ulmus L.	Alle landen.
9. Végétaux des espèces de Solanum L., à tubercules, destinés à la plantation, à l'exception des tubercules de pomme de terre (Solanum tuberosum L.).	Tous les pays à l'exception des U.S.A. et du Canada.	9. Planten van knollenvormende soorten van Solanum L., bestemd voor opplant, met uitzondering van aardappelknollen (Solanum tuberosum L.).	Alle landen behalve U.S.A. en Canada.
10. Végétaux des espèces de Solanum L. à tubercules.	U.S.A. et Canada.	10. Planten van knollenvormende soorten van Solanum L.	U.S.A. en Canada.

B. Végétaux dont l'importation est interdite
du 16 avril au 30 septembre inclus

Végétaux des genres Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Ldl., Cotoneaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nutt., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Salix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour l'ornementation.

Annexe IV

Exigences particulières requises pour l'introduction de végétaux, produits végétaux et terre

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières
1. Bois de conifères (Coniferae) originaire de pays non-européens.	Le bois est écorcé.
2. Bois, y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, de Castanea Mill. et de Quercus L., originaire de pays d'Amérique du Nord.	Le bois est écorcé, et : a) soit le bois est équarri, à tel point que la surface ronde a disparu; b) soit constatation officielle que la teneur en humidité du bois ne dépasse pas 20 % calculée sur la matière sèche; c) soit constatation officielle que le bois a subi une désinfection par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude.
3. Bois de Castanea Mill. et de Quercus L. originaire de Roumanie et d'U.R.S.S.	a) Constatation officielle que le bois est originaire de régions connues comme exemptes de Ophiostoma robiniae C. Georgescu et I. Teodoru et Endothia parasitica (Murrill) P.J. et H.W. Anderson ou b) Le bois est écorcé, et a.a. soit le bois est équarri à tel point que sa surface ronde naturelle a disparu;

B. Planten waarvan de invoer is verboden
van 16 april tot en met 30 september

Planten van de geslachten Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Ldl., Cotoneaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nutt., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Salix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden.

Bijlage IV

Bijzondere eisen gesteld voor het binnenbrengen van planten, plantaardige produkten en grond

Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
1. Hout van naaldbomen (Coniferae) van oorsprong uit niet Europese landen.	Het hout moet van de bast zijn ontdaan.
2. Hout, met inbegrip van hout dat zijn natuurlijk rond oppervlak niet heeft behouden, van Castanea Mill. en Quercus L. van oorsprong uit Noordamerikaanse landen.	Het hout moet van de bast zijn ontdaan en a) ofwel het hout moet zodanig gekant zijn dat het ronde oppervlak is verdwenen;
b) ofwel officiële constatering dat het vochtgehalte van het hout niet meer bedraagt dan 20 %, berekend op de droge stof;	c) ofwel officiële constatering dat het hout is gedesinfecteerd door middel van een passende behandeling met warme lucht of warm water.
3. Hout van Castanea Mill. en Quercus L. van oorsprong uit Roemenië en de U.S.S.R.	a) Officiële constatering dat het hout van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van Ophiostoma robiniae C. Georgescu en I. Teodoru en Endothia parasitica (Murrill) P.J. en H.W. Anderson of b) Het hout moet van de bast zijn ontdaan, en a.a. ofwel het hout moet zodanig gekant zijn dat zijn natuurlijk rond oppervlak is verdwenen;

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantzaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
	b.b. soit constatation officielle que la teneur en humidité du bois ne dépasse pas 20 % calculée sur la matière sèche;		b.b. ofwel officiële constatering dat het vochtgehalte van het hout niet meer bedraagt dan 20 % berekend op de droge stof;
	c.c. soit constatation officielle que le bois a subi une désinfection par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude.		c.c. ofwel officiële constatering dat het hout is gedesinfecteerd door middel van een passende behandeling met warme lucht of warm water.
4. Bois de Castanea Mill. et de Quercus L. originaire des pays autres que les pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	a) Constatation officielle que le bois est originaire de régions connues comme exemptes d'Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson ou , b) Le bois est écorcé.	4. Hout van Castanea Mill. en van Quercus L. van oorsprong uit andere landen dan Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	a) Officiële constatering dat het hout van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson of b) Het hout moet van de bast zijn ontdaan.
5. Bois de Populus L. originaire de pays d'Amérique.	Le bois est écorcé.	5. Hout van Populus L. van oorsprong uit Amerikaanse landen.	Het hout moet van de bast zijn ontdaan.
6. Bois de Ulmus L.	Le bois est écorcé.	6. Hout van Ulmus L.	Het hout moet van de bast zijn ontdaan.
6bis. Ecorce isolée de Quercus L., à l'exception de Quercus suber L., originaire de pays autres que les pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	Constatation officielle que l'écorce est originaire de régions connues comme exemptes d'Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson.	6bis. Bast, alleen, van Quercus L., met uitzondering van Quercus suber L., van oorsprong uit andere landen dan Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	Officiële constatering dat de bast van oorsprong is uit streken die bekend staan als vrij van Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson.
7. Végétaux de Castanea Mill.		7. Planten van Castanea Mill.	
a) Originaire de tous les pays.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d'Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats.	a) Van elke oorsprong.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Endothia parasitica (Murill) P.J. et H.W. Anderson zijn waargenomen.
b) Originaire de pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	Constatation officielle que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes de Ceratostoma fagacearum (Bretz.) Hunt et d'Ophiostoma robinis C. Georgescu et I. Teodorus.	b) Van oorsprong uit Noordamerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	Officiële constatering dat de planten van oorsprong zijn uit streken die bekend staan als vrij van Ceratostoma fagacearum (Bretz.) Hunt en Ophiostoma robinis C. Georgescu et I. Teodorus.
8. Végétaux de Pinus L., à l'exception des fruits et semences, originaires de pays européens.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Cronartium quercuum (Berk.) Miyabe ex Shirai depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats.	8. Planten van Pinus L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Europese landen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Cronartium quercuum (Berk.) Miyabe ex Shirai zijn waargenomen.
9. Végétaux de Populus L., à l'exception des fruits et des semences.		9. Planten van Populus L., met uitzondering van vruchten en zaden.	
a) Originaire de tous les pays.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Mycosphaerella populinum Thomp. (Septoria musiva Peck) depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur les champs de production, ni dans ses environs immédiats.	a) Van elke oorsprong.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Mycosphaerella populinum Thomp. (Septoria musiva Peck) zijn waargenomen.

Végétaux, produits végétaux et terres	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
b) Originaires de pays d'Amérique.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Hypoxyylon mammatum</i> (Wahl.) J.H. Miller ni de <i>Melampsora medusae</i> Thüm depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats.	b) Van oorsprong uit Amerikaanse landen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Hypoxyylon mammatum</i> (Wahl.) J.H. Miller, noch door <i>Melampsora medusae</i> Thüm, zijn waargenomen.
10. Végétaux de <i>Pseudotsuga Carr.</i> à l'exception des fruits et semences, originaires de pays d'Asie.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Guignardia laricina</i> (Saw.) Yamamoto et Ito depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats.	10. Planten van <i>Pseudotsuga Carr.</i> met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Aziatische landen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Guignardia laricina</i> (Saw.) Yamamoto et Ito, zijn waargenomen.
11. Végétaux de <i>Pseudotsuga Carr.</i> et de <i>Larix Mill.</i> , à l'exception des fruits et semences, originaires de pays d'Amérique.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Melampsora medusae</i> Thüm, depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats,	11. Planten van <i>Pseudotsuga Carr.</i> en <i>Larix Mill.</i> , met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Amerikaanse landen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Melampsora medusae</i> Thüm, zijn waargenomen.
12. Végétaux de <i>Quercus L.</i> et d'origines de tous les pays.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme d' <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson ni de <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats.	12. Planten van <i>Quercus L.</i> a) Van elke oorsprong.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Endothia parasitica</i> (Murrill) P.J. et H.W. Anderson noch door <i>Cronartium quercuum</i> (Berk.) Miyabe ex Shirai zijn waargenomen.
b) Originaires de pays d'Amérique du Nord, de Roumanie et d'U.R.S.S.	Constatation officielle : — qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Cronartium fusiforme</i> Hedge. et Hunt ex Cumm. depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats, et — que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt et <i>Ophiostoma robiniae</i> C. Georgescu et I. Teodoru.	b) Van oorsprong uit Noord-amerikaanse landen, Roemenië en de U.S.S.R.	Officiële constatering : — dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door <i>Cronartium fusiforme</i> Hedge. et Hunt ex Cumm. zijn waargenomen, en — dat de planten van oorsprong zijn uit streken die bekend staan als vrij van <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz.) Hunt en <i>Ophiostoma robiniae</i> C. Georgescu et I. Teodoru.
13. Végétaux de <i>Ulmus L.</i> à l'exception des fruits et semences, originaires de pays d'Amérique du Nord.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Nécrose phloème depuis le début de la dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats.	13. Planten van <i>Ulmus L.</i> met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit Noordamerikaanse landen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Floëmnecroze zijn waargenomen.
14. Végétaux de <i>Ulmus L.</i> et de <i>Zelkova Spach</i> à l'exception des fruits et semences.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Ceratocystis ulmi</i> (Buisman) C. Moreau depuis le début de la	14. Planten van <i>Ulmus L.</i> en van <i>Zelkova Spach</i> met uitzondering van vruchten en zaden.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op het terrein waar de planten

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
15. Végétaux de Crataegus L., Cotoneaster B. Ehrh., Cydonia Mill., Malus Mill., Pyracantha Roem., Pyrus L., Sorbus L. et Stranvaesia Ldl. à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour ornementation.	dernière période complète de végétation ni sur le champ de production, ni dans ses environs immédiats.	15. Planten van Crataegus L., Cotoneaster B. Ehrh., Cydonia Mill., Malus Mill., Pyracantha Roem., Pyrus L., Sorbus L. en Stranvaesia Ldl., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoelen.	gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Ceratocystis ulmi (Buism.) C. Moreau zijn waargenomen.
16. Végétaux de Cydonia Mill., Fragaria (Tourn.) L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Rubus L. destinés à la plantation à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur le genre concerné est connue.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés, depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production.	16. Planten van Cydonia Mill., Fragaria (Tourn.) L., Malus Mill., Prunus L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Rubus L. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, de betrokken schadelijke organismen op het bedoelde geslacht voorkomen.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste twee volledige vegetatieperioden noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen veroorzaakt door Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. zijn waargenomen en dat, voor zover bekend, gedurende dezelfde periode in een straal van ten minste 5 km daaromheen geen besmetting met Erwinia amylovora (Burr.) Winsl. et al. is opgetreden.
Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants : — pour Fragaria (Tourn.) L. : Phytophthora fragariae Hickman Arabis mosaic virus Raspberry ring spot virus Strawberry latent ring spot virus Tomato black ring virus. — pour Prunus L. : Apricot chlorotic leaf roll mycoplasma. — pour Prunus avium L. : Cherry necrotic rusty mottle virus. — pour Rosa L. : Rose wilt. — pour Rubus L. : Arabis mosaic virus. Raspberry ring spot virus. Strawberry latent ring spot virus. Tomato black ring virus. — pour tous les genres : organismes nuisibles visés à l'annexe I, alinéa e, point 1 (q). (q).		De betrokken schadelijke organismen zijn : — voor Fragaria (Tourn.) L. : Phytophthora fragariae Hickman. Arabis mosaic virus. Raspberry ring spot virus. Strawberry latent ring spot virus. Tomato black ring virus. — voor Prunus L. : Apricot chlorotic leaf roll mycoplasma. — voor Prunus avium L. : Cherry necrotic rusty mottle virus. — voor Rosa L. : Rose wilt. — voor Rubus L. : Arabis mosaic virus. Raspberry ring spot virus. Strawberry latent ring spot virus. Tomato black ring virus. — voor alle geslachten : schadelijke organismen bedoeld in bijlage I, sub e, punt 1 (q).	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn geen verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de betrokken schadelijke organismen.
16bis. Végétaux de Cydonia oblonga Mill., Pyrus communis L. destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition de Pear decline mycoplasma est connue.	Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16, constatation officielle que les végétaux du champ de production et de ses environs immédiats, qui ont montré des symptômes les rendant suspects d'une contamination par le Pearl decline mycoplasma, ont été enlevés sur place lors des trois dernières périodes complètes de végétation.	16bis. Planten van Cydonia oblonga Mill., Pyrus communis L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Pear decline mycoplasma voorkomt.	Onvermindert de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering dat de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn en die uit de onmiddellijke omgeving daarvan, welke verschijnselen hebben vertoond waardoor ze konden worden verdacht van besmetting met Pear decline mycoplasma, ter plaatse zijn verwijderd gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden.

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantelijke produkten en grond	Bijzondere eisen
16ter. Végétaux de <i>Fragaria</i> (Tourn.) L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes déterminés est connue. Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :	Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16, constatation officielle,	16ter. Planten van <i>fragaria</i> (Tourn.) L. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen. De relevante schadelijke organismen zijn :	Onvermindert de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering,
Strawberry latent « C » virus. Strawberry veinbanding virus. Strawberry witches' broom pathogen. Strawberry crinkle virus. Strawberry yellow edge virus.	a) que les végétaux, à l'exception des plants issus de semis — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériaux ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés,	Strawberry latent « C » virus. Strawberry veinbanding virus. Strawberry witches' broom pathogen. Strawberry crinkle virus. Strawberry yellow edge virus.	a) dat de planten, met uitzondering van de zaailingen,
	— soit proviennent en ligne directe de matériaux maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés;		— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen,
	b) qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés, depuis le début de la dernière période complète de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats.		— ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen;
17. Végétaux de <i>Malus pumila</i> (Willd.), destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition de l'Apple proliferation mycoplasm est connue.	Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 18, constatation officielle,	17. Planten van <i>Malus pumila</i> (Willd.), bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Apple proliferation mycoplasm voorkomt.	b) dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen.
	1. que les végétaux sont originaires de régions connues comme exemptes d'Apple proliferation mycoplasm, ou		Onvermindert de eisen die eventueel krachtens de punten 16, of 18 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering,
	2. que		1. dat de planten van oorsprong zijn uit streken die zijn erkend als vrij van Apple proliferation mycoplasm of,
	a) les végétaux, à l'exception des plants issus de semis, — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériaux ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins l'Apple proliferation mycoplasm, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible,		2. dat
	— soit proviennent en ligne directe de matériaux maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des		a) de planten, met uitzondering van de zaailingen,
			— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen, betreffende ten minste Apple proliferation mycoplasm, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme.
			— ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste zes

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantelijke produkten en grond	Bijzondere eisen
	<p>six dernières périodes complètes de végétation, à au moins un test officiel concernant au moins l'Apple proliferation mycoplasma, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible.</p> <p>b) il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par l'Apple proliferation mycoplasma depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats.</p>		<p>volledige vegetatieperioden aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste Apple proliferation mycoplasma is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme.</p> <p>b) sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatie-perioden noch op de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door Apple proliferation mycoplasma.</p>
18. Végétaux de <i>Malus Mill.</i> , destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaire de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur <i>Malus Mill.</i> est connue. Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant en vertu des points 16 ou 17, constatation officielle,</p> <p>a) que les végétaux,</p> <p>— soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés,</p> <p>— soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés;</p> <p>b) qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par les organismes nuisibles déterminés, depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats.</p>	18. Planten van <i>Malus Mill.</i> , bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op <i>Malus Mill.</i> voorkomen. De relevante schadelijke organismen zijn :	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 17 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering,</p> <p>a) dat de planten,</p> <p>— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt gevraagd dat zij in rechte lijn voorkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen,</p> <p>— ofwel in rechte lijn voorkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperioden aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen;</p> <p>b) dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperioden noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen;</p>
Cherry raspleaf virus (American).	Tomato ringspot virus.		
Tomato ringspot virus.			
19. Végétaux des espèces suivantes de <i>Prunus</i> , destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaire des pays dans lesquels l'apparition du <i>Sharka virus</i> est connue :	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 20, constatation officielle,</p> <p>a) que les végétaux à l'exception des plants issus de semis,</p> <p>— soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un</p>	19. Planten van de volgende soorten <i>Prunus</i> , bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, het <i>Sharka-virus</i> voorkomt :	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 20 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering,</p> <p>a) dat de planten, met uitzondering van zaailingen,</p> <p>— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een</p>
<i>Prunus amygdalus Batsch.</i>			
<i>Prunus armeniaca L.</i>			

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
<i>Prunus blireiana</i> André. <i>Prunus brigantina</i> Vill. <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh. <i>Prunus cistena</i> Hansen. <i>Prunus curdica</i> Fenzl. and Fritsch. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>domestica</i> L. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi. <i>Prunus glandulosa</i> Thunb. <i>Prunus holosericea</i> Batal. <i>Prunus hortulana</i> Bailey. <i>Prunus japonica</i> Thunb. <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne. <i>Prunus maritima</i> Marsh. <i>Prunus mume</i> Sieb. and Zucc. <i>Prunus nigra</i> Ait. <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. <i>Prunus salicina</i> L. <i>Prunus sibirica</i> L. <i>Prunus simonii</i> Carr. <i>Prunus spinosa</i> L. <i>Prunus tomentosa</i> Thunb. <i>Prunus triloba</i> Lindl. D'autres espèces de <i>Prunus</i> sensibles au <i>Sharka</i> virus.	<p>système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins le <i>Sharka</i> virus, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible,</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins le <i>Sharka</i> virus, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, de cet organisme nuisible; b) qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladie causée par le <i>Sharka</i> virus depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats; c) que les végétaux du champ de production qui ont montré des symptômes de maladies d'autres virus ou pathogènes similaires aux virus, ont été enlevés. 	<i>Prunus blireiana</i> André. <i>Prunus brigantina</i> Vill. <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh. <i>Prunus cistena</i> Hansen. <i>Prunus curdica</i> Fenzl. and Fritsch. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>domestica</i> L. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>insititia</i> (L.) C.K. Schneid. <i>Prunus domestica</i> subsp. <i>italica</i> (Borkh.) Hegi. <i>Prunus glandulosa</i> Thunb. <i>Prunus holosericea</i> Batal. <i>Prunus hortulana</i> Bailey. <i>Prunus japonica</i> Thunb. <i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne. <i>Prunus maritima</i> Marsh. <i>Prunus mume</i> Sieb. and Zucc. <i>Prunus nigra</i> Ait. <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch. <i>Prunus salicina</i> L. <i>Prunus sibirica</i> L. <i>Prunus simonii</i> Carr. <i>Prunus spinosa</i> L. <i>Prunus tomentosa</i> Thunb. <i>Prunus triloba</i> Lindl. Andere voor het <i>Sharka</i> virus vatbare soorten <i>Prunus</i> .	certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste het <i>Sharka</i> -virus waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme,
			— ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste het <i>Sharka</i> -virus is onderworpen waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van dit schadelijke organisme;
			b) dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperiodes noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan verschijnselen zijn waargenomen, veroorzaakt door het <i>Sharka</i> -virus;
			c) dat de planten van het terrein waar zij gegroeid zijn die verschijnselen hebben vertoond van ziekten van andere virussen of op virussen gelijkende pathogenen, zijn verwijderd.
20. Végétaux de <i>Prunus</i> L., destinés à la plantation,	Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu des points 16 ou 19, constatation officielle,	20. Planten van <i>Prunus</i> L., bestemd voor opplant,	Onverminderd de eisen die eventueel krachtens de punten 16 of 19 op de planten van toepassing zijn, officiële constatering,
a) originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés sur <i>Prunus</i> L. est connue,	a) que les végétaux,	a) van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op <i>Prunus</i> L., voorkomen.	a) dat de planten,
b) à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue,	— soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés,	b) met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen buiten Europa waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen,	— ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt geëist dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen,
c) à l'exception des semences, originaires de pays non-européens dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue.	— soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés;	c) met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen buiten Europa waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen,	— ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bevonden van de betrokken schadelijke organismen;
Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :	De relevante schadelijke organismen zijn :		
— pour le cas visé sous a) :	— voor het sub a) bedoelde geval :		
Tomato ring spot virus.	Tomato ring spot virus.		
— pour le cas visé sous b) :	— voor het sub b) bedoelde geval :		
Cherry raspleaf virus (American).	Cherry raspleaf virus (American).		
Peach mosaic virus (American).	Peach mosaic virus (American).		
Peach phony rickettsia.	Peach phony rickettsia.		
Peach rosette mycoplasma.	Peach rosette mycoplasma.		
Peach yellows mycoplasma.	Peach yellows mycoplasma.		

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
<p>Plum line pattern virus (American).</p> <p>X-disease mycoplasma.</p> <p>— pour le cas visé sous c) :</p> <p>Little cherry pathogen.</p>	<p>b) qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés depuis le début de la dernière période complète de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats.</p>	<p>Plum line pattern virus (American).</p> <p>X-disease mycoplasma.</p> <p>— voor het sub c) bedoelde geval :</p> <p>Little cherry pathogen.</p>	<p>b) dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen.</p>
<p>21. Végétaux de Rubus L., destinés à la plantation,</p> <p>a) originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés L. est connue,</p> <p>b) à l'exception des semences, originaires de pays dans lesquels l'apparition des organismes nuisibles déterminés est connue.</p> <p>Les organismes nuisibles déterminés sont les suivants :</p> <p>— pour le cas visé sous a) :</p> <p>Tomato ringspot virus, Black raspberry latent virus, Cherry leafroll virus, Prunus necrotic ringspot virus,</p> <p>— pour le cas visé sous b) :</p> <p>Raspberry leafcurl virus (American).</p>	<p>Sans préjudice des exigences applicables aux végétaux, le cas échéant, en vertu du point 16,</p> <p>a) les végétaux sont exempts d'aphides, y compris les œufs,</p> <p>b) constatation officielle,</p> <p>aa) que les végétaux</p> <ul style="list-style-type: none"> — soit ont été certifiés officiellement dans le cadre d'un système de certification exigeant qu'ils proviennent en ligne directe de matériels ayant été maintenus dans des conditions appropriées et soumis à des tests officiels concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés; — soit proviennent en ligne directe de matériels maintenus dans des conditions appropriées et ayant été soumis lors des trois dernières périodes complètes de végétation à au moins un test officiel concernant au moins les organismes nuisibles déterminés, utilisant des indicateurs appropriés ou des méthodes équivalentes et s'étant avérés exempts, lors de ces tests, des organismes nuisibles concernés; <p>bb) qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies causées par les organismes nuisibles déterminés depuis le début des trois dernières périodes complètes de végétation, sur les végétaux du champ de production ou sur les végétaux sensibles de ses environs immédiats.</p> <p>Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de maladies à virus ou pathogènes similaires aux virus depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production.</p>	<p>21. Planten van Rubus L., bestemd voor opplant,</p> <p>a) van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen op Rubus L. voorkomen,</p> <p>b) met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, relevante schadelijke organismen voorkomen.</p> <p>De relevante schadelijke organismen zijn :</p> <p>— voor het sub a) bedoelde geval :</p> <p>Tomato ringspot virus, Black raspberry latent virus, Cherry leafroll virus, Prunus necrotic ringspot virus,</p> <p>— voor het sub b) bedoelde geval :</p> <p>Raspberry leafcurl virus (American).</p>	<p>Onverminderd de eisen die eventueel krachtens punt 16 op de planten van toepassing zijn,</p> <p>a) de planten zijn vrij van Aphidae (bladluizen), met inbegrip van eieren daarvan,</p> <p>b) officiële constatering,</p> <p>aa) dat de planten :</p> <ul style="list-style-type: none"> — ofwel officieel zijn gecertificeerd in het kader van een certificatiestelsel waarbij wordt gesteld dat zij in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard, en is onderworpen aan officiële toetsen betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt en bij die toetsen vrij is bewonden van de betrokken schadelijke organismen; — ofwel in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard, en gedurende de laatste drie volledige vegetatieperiodes aan ten minste één officiële toets betreffende ten minste de relevante schadelijke organismen is onderworpen, waarbij passende indicatoren of gelijkwaardige methoden worden gebruikt, en bij die toetsen vrij is bewonden van de betrokken schadelijke organismen; <p>bb) dat sedert het begin van de laatste drie volledige vegetatieperioden noch op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, noch op gevoelige planten uit de onmiddellijke omgeving daarvan, verschijnselen zijn waargenomen van ziekten veroorzaakt door de relevante schadelijke organismen.</p> <p>Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, geen verschijnselen van ziekten veroorzaakt door schadelijke virussen of op virussen gelijkende pathogenen, zijn waargenomen.</p>
<p>22. Végétaux de Vitis L., à l'exception des fruits et semences.</p>	<p>22. Planten van Vitis L. met uitzondering van vruchten en zaden.</p>		

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige producten en grond	Bijzondere eisen
23. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>), originaires d'un Etat membre.	Constatation officielle que les conditions communautaires relatives à la lutte contre <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Speck et Kotth.) Skapt et Burkh. et <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. ont été respectées.	23. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>) van oorsprong uit een Lid-Staat.	Officiële constatering dat de communautaire bepalingen met betrekking tot de bestrijding van <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Speck. et Kotth.) Skapt. et Burkh. en van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. zijn nagekomen.
24. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>), originaires des pays tiers.	<p>Constatation officielle :</p> <ul style="list-style-type: none"> — que les tubercules sont originaires des régions connues comme exemptes de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. des races autres que la race commune européenne. — qu'il n'a été observé aucun symptôme de <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. depuis le début d'une période appropriée ni sur le champ de production ni dans ses environs immédiats, et — que, dans le pays d'origine, ont été respectées des dispositions reconnues équivalentes aux dispositions communautaires relatives à la lutte contre le <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Speck et Kotth.) Skapt. et Burkh., conformément à la procédure prévue à l'article 16 de la directive (77/93/CEE) si l'apparition de <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Speck. et Kotth.) Skapt. et Burkh. est connue dans ce pays. 	24. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>) van oorsprong uit derde landen.	<p>Officiële constatering :</p> <ul style="list-style-type: none"> — dat de knollen van oorsprong zijn uit streken die erkend zijn als vrij van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. van andere rassen dan het gewone Europees ras, — dat sedert het begin van een passende periode geen symptomen van <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Perc. zijn waargenomen op het terrein waar de planten zijn gegroeid, of in de onmiddellijke omgeving daarvan, en — dat in het land van oorsprong de hand is gehouden aan bepalingen die overeenkomstig de procedure van artikel 16 van de richtlijn (77/93/EEG), als gelijkwaardig zijn erkend aan de communautaire bepalingen inzake de bestrijding van <i>Corynebacterium sepedonicum</i> (Speck. et Kotth.) Skapt. en Burkh., indien deze ziekte in dat land voorkomt.
24bis. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>) destinés à la plantation, à l'exception des variétés qui ont été officiellement admises dans un ou plusieurs Etats membres en vertu de la directive 70/457/CEE.	<p>Constatation officielle que les tubercules :</p> <ul style="list-style-type: none"> — appartiennent à des sélections avancées, — sont produits dans la Communauté et — proviennent en ligne directe de matériels qui, ayant été maintenus dans des conditions appropriées, et soumis dans la Communauté à des tests officiels de quarantaine selon des méthodes appropriées, se sont avérés exempts d'organismes nuisibles lors de ces tests. 	24bis. Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>) bestemd voor opplant, met uitzondering van de soorten die krachtens richtlijn 70/457/EEG officieel zijn toegelaten in één of meer Lid-Staten.	<p>Officiële constatering dat de knollen :</p> <ul style="list-style-type: none"> — in een gevorderd selectiestadium zijn, — in de Gemeenschap zijn getoeld, en — in rechte lijn voortkomen uit materiaal dat in passende omstandigheden is bewaard, en dat in de Gemeenschap is onderworpen aan officiële quarantainetoetsen waarbij passende methoden worden gebruikt, en dat bij die toetsen vrij is bevonden van schadelijke organismen.
25. Tubercules de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>), à l'exception de pommes de terre primeurs originaires des pays américains, pays tiers et autres dans lesquels l'apparition de Potato spindle tuber virus est connue.	Suppression de la faculté germinative.	25 Aardappelknollen (<i>Solanum tuberosum L.</i>), met uitzondering van nieuwe aardappelen (primeurs) van oorsprong uit Amerikaanse landen en overige derde landen waar, naar bekend is, Potato spindle tuber virus voorkomt.	Kieming moet onmogelijk gemaakt zijn.
26. Plants de pommes de terre (<i>Solanum tuberosum L.</i>)	Constatation officielle que les plants de <i>Solanum tuberosum L.</i> , proviennent d'un champ de production exempt de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollen Weber) Mulvey & Stone et <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone.	26 Aardappelpootgoed (<i>Solanum tuberosum L.</i>)	Officiële constatering dat het pootgoed van <i>Solanum tuberosum L.</i> afkomstig is van een terrein dat vrij is van <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollen. Weber) Mulvey & Stone en <i>Globodera pallida</i> (Stone) Mulvey & Stone.

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
27. Végétaux de Solanaceae, destinés à la plantation à l'exception des fruits et semences.	Constatation officielle, qu'il n'a été observé aucun symptôme causé par le Stolbur depuis le début de la dernière période complète de végétation sur les végétaux du champ de production.	27. Planten van Solanaceae, bestemd voor opplant met uitzondering van vruchten en zaden.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waar zij gegroeid zijn, geen verschijnselen veroorzaakt door Stolbur zijn waargenomen.
28. Végétaux de Humulus lupulus L., à l'exception des semences et du houblon récolté.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Verticillium alboatrum Reinke et Berth. depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production.	28. Planten van Humulus lupulus L., met uitzondering van zaden en geoogste hop.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn, geen verschijnselen veroorzaakt door Verticillium alboatrum Reinke et Berth. zijn waargenomen.
29. Végétaux de Chrysanthemum (Tourn. ex L.), à l'exception des fleurs coupées et des semences.	<p>Constatation officielle :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Que les végétaux sont de la troisième génération au plus à partir de matériel qui s'est avéré exempt de Chrysanthemum stunt viroid, lors de tests virologiques, ou proviennent directement de matériel dont un échantillon représentatif d'au moins 10 % s'est avéré exempt de Chrysanthemum stunt viroid, lors d'un examen officiel effectué au moment de la floraison. b) Que le certificat officiel n'a pas été délivré plus de 48 heures avant le moment déclaré de l'expédition du champ de production. c) Que les végétaux et les boutures proviennent d'établissements : <ul style="list-style-type: none"> — inspectés officiellement au moins une fois par mois durant les trois mois précédant l'expédition et dans lesquels il n'a été observé aucun symptôme de Puccinia horiana P. Henn. pendant cette période. — et dans la proximité immédiate desquels aucune apparition de symptôme de Puccinia horiana P. Henn. n'a été connue pendant les trois mois précédant l'expédition. d) Que, dans le cas de boutures non racinées il n'est apparu aucun symptôme de Ascochyta chrysanthemi F.L. Stevens ni sur les boutures ni sur les végétaux dont proviennent les boutures. ou que, dans le cas de boutures racinées, aucun symptôme de Ascochyta chrysanthemi F.L. Stevens n'a été observé ni sur les boutures, ni dans le milieu d'environnement. 	<p>29. Planten van Chrysanthemum (Tourn. ex L.), met uitzondering van snijbloemen en zaden.</p>	<p>Officiële constatering :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Dat de planten ten hoogste van de derde generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij virologische toetsen vrij is bevonden van Chrysanthemum stunt viroid, of rechtstreeks voortkomen uit materiaal waarvan een representatief monster van ten minste 10 % bij een officiële controle tijdens de bloeitijd, vrij is bevonden van Chrysanthemum stunt viroid. b) Dat het officiële gezondheidscertificaat niet eerder is afgegeven dan 48 uur voor het opgegeven tijdstip van verzending, vanaf het terrein waar de planten gegroeid zijn. c) Dat de planten en stekken afkomstig zijn van bedrijven : <ul style="list-style-type: none"> — die ten minste éénmaal per maand officieel zijn geïnspecteerd gedurende drie maanden voorafgaand aan de verzending waarbij in deze periode geen verschijnselen veroorzaakt door Puccinia horiana P. Henn. zijn waargenomen. — en in de onmiddellijke nabijheid waarvan, voor zover bekend, geen verschijnselen veroorzaakt door Puccinia horiana P. Henn. zijn opgetreden gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending. d) Dat bij stekken zonder wortels geen verschijnselen veroorzaakt door Ascochyta chrysanthemi F.L. Stevens zijn opgetreden op de stekken of op de planten waarvan de stekken afkomstig zijn,
30. Végétaux de Dianthus caryophyllus L., à l'exception des fleurs coupées et des semences.	Constatation officielle :	30. Planten van Dianthus caryophyllus L., met uitzondering van snijbloemen en zaden.	Officiële constatering :
	<ul style="list-style-type: none"> a) Que les végétaux proviennent de souches d'origine qui se sont avérées exemptes de Erwinia chrysanthemi Burkh. et al. 		<ul style="list-style-type: none"> a) Dat de planten voortkomen uit materiaal dat bij gedurende de laatste twee jaar uitgevoerde officieel erkende toetsen vrij is

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
	Pseudomonas caryophylli (Burkh.) Starr et Burkh., Pseudomonas woodsii (E.F. Sm.) Ster. et Phialophora cinerescens (Wr.) Van Beyma lors de tests officiellement agréés et effectués pendant les deux dernières années. b) Qu'il n'a été observé aucun symptôme des organismes nuisibles susmentionnés depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production.	b) Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn geen verschijnselen veroorzaakt door bovengenoemde schadelijke organismen zijn waargenomen.	
31. Végétaux de Gladiolus Tourn. ex L.	Constatation officielle : a) Que les végétaux sont originaires d'un pays connu comme exempt de Uromyces Spp. ou b) Qu'il n'a été observé aucun symptôme de Uromyces Spp. depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production.	31. Planten van Gladiolus Tourn. ex L.	Officiële constatering : a) Dat de planten van oorsprong zijn uit een land dat bekend staat als vrij van Uromyces Spp. of b) Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de planten gegroeid zijn geen verschijnselen veroorzaakt door Uromyces Spp. zijn waargenomen.
32. Bulbes de Tulipa et de Narcissus.	Constatation officielle qu'il n'a été observé aucun symptôme de Ditylenchus dipsaci (Kühn) Filipjev depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production.	32. Bollen van Tulipa en Narcissus.	Officiële constatering dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op het terrein waar de bollen geteeld zijn geen verschijnselen veroorzaakt door Ditylenchus dipsaci (Kühn) Filipjev zijn waargenomen.
33. Végétaux de Pelargonium x hortorum (y compris le P. zonale) et P. x domesticum à l'exception des serres, destinés à la plantation, origanaires de pays dans lesquels l'apparition du Tomato ringspot virus est connue.	Constatation officielle que les végétaux : a) proviennent directement de pépinières non contaminées par Tomato ringspot virus. b) ou sont de la quatrième génération au plus à partir de la souche d'origine qui s'est avérée exempte de Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés.	33. Planten van Pelargonium x hortorum (met inbegrip van P. zonale) en P. x domesticum, met uitzondering van zaden, bestemd voor opplant, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Tomato ringspot virus voorkomt. a. waar, voor zover bekend, noch Xiphinema americanum noch andere dragers van Tomato ringspot virus voorkomen, of b. waar, naar bekend is, Xiphinema americanum of andere dragers van Tomato ringspot virus voorkomen.	Officiële constatering dat de planten : a) Rechtstreeks afkomstig zijn uit kwekerijen die niet besmet zijn met Tomato ringspot virus. b) of ten hoogste, van de vierde generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij officieel erkende virologische toetsen vrij is bevonden van Tomato ringspot virus.
a. dans lesquels l'apparition de Xiphinema americanum ou autres vecteurs de Tomato ringspot virus n'est pas connue, ou b. dans lesquels l'apparition de Xiphinema americanum ou autres vecteurs de Tomato ringspot virus est connue.	Constatation officielle que les végétaux : a) proviennent directement de pépinières non contaminées par Tomato ringspot virus, ni dans le sol, ni sur les végétaux, b) sont de la deuxième génération au plus à partir de souches d'origine qui se sont avérées exemptes du Tomato ringspot virus lors de tests virologiques officiellement agréés.		Officiële constatering dat de planten : a) rechtstreeks afkomstig zijn uit kwekerijen die niet besmet zijn met Tomato ringspot virus, zulks noch in de bodem, noch op de planten, b) ten hoogste van de tweede generatie zijn en voortkomen uit materiaal dat bij officieel erkende virologische toetsen vrij is bevonden van Tomato ringspot virus.
34. Végétaux racinés, plantés ou destinés à la plantation, et cultivés en plein air.	Constatation officielle que le champ de production est exempt de Synchytrium endobioticum (Schilb.) Perc., de Globodera pallida (Stone) Mulvey & Stone, de Globodera rostochiensis (Wollen Weber) Mulvey & Stone et de Corynebacterium sepedonicum Speck. et Kotth.) Skapt et Burkh.	34. Bewortelde planten, opgeplant of bestemd voor opplant, en gekweekt in open lucht.	Officiële constatering dat het terrein waar de planten gegroeid zijn, vrij is van Synchytrium endobioticum (Schilb.) Perc., van Globodera pallida (Stone) Mulvey & Stone, van Globodera rostochiensis (Wollen Weber) Mulvey & Stone en van Corynebacterium sepedonicum (Speck. et Kotth.) Skapt et Burkh.

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
35. Végétaux avec terre adhérente, originaires de pays non-Européens	Constatation officielle que la terre est trouvée exempte d'or- ganismes nuisibles.	35. Planten met aanhan- gende grond, van oorsprong uit niet-Europese landen.	Officiële constatering dat de grond vrij is bevonden van schadelijke organismen.
36. Terre contenant des parties de végétaux ou de l'humus, originaire de pays non-Européens.	Constatation officielle que la terre est trouvée exempte d'or- ganismes nuisibles.	36. Grond die plantedelen of humus bevat, van oor- sprong uit niet-Europese lan- den.	Officiële constatering dat de grond vrij is bevonden van scha- delijke organismen.
37. Végétaux de Beta Spp. destinés à la plantation à l'exception des semences, originaires de pays où l'ap- parition du Beet leaf curl virus est connue.	Constatation officielle : a) Qu'aucune contamination par le Beet leaf curl virus n'a été connue dans les régions de production b) et qu'il n'a été observé au- cun symptôme de Beet leaf curl virus depuis le début de la der- nière période complète de végé- tation sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats.	37. Planten van Beta Spp. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit landen waar, naar bekend is, Beet leaf curl virus voorkomt.	Officiële constatering : a) Dat in de streken waar de planten gegroeid zijn, voor zover bekend, geen besmetting met Beet leaf curl virus is opgetre- den. b) en dat er sedert het begin van de laatste volledige vegeta- tieperiode, noch op het terrein waar de planten gegroeid zijn, noch in de ommiddellijke omge- ving daarvan, verschijnselen ver- oorzaakt door het Beet leaf curl virus zijn waargenomen.
38. Semences de <i>Medicago sativa L.</i>	Constatation officielle : a) Qu'il n'a été observé aucun symptôme dû à <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev depuis le début de la dernière période complète de végétation sur le champ de production et que le <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev n'a pas été révélé après test en laboratoire sur échantil- lon représentatif, ou b) qu'une fumigation a été effectuée avant l'exportation.	38. Zaaizaad van <i>Medicago sativa L.</i>	Officiële constatering : a) Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatie- periode op het terrein waarvan het zaaimateriaal afkomstig is, geen verschijnselen veroorzaakt door <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Fi- lipjev werd waargenomen en dat bij laboratoriumproeven met een representatief monster, geen <i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kühn) Filipjev is vastgesteld, of b) dat er voor de uitvoer be- gassing heeft plaatsgevonden.
39. Semences de <i>Medicago sativa L.</i> originaires de pays dans lesquels <i>Corynebacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen est apparu.	Constatation officielle : a) Que l'apparition de <i>Coryne- bacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen n'a été connue depuis le début d'une période de dix ans ni dans l'exploitation, ni dans ses environs immédiats. b) Qu'au moment de la récol- te la culture soit dans sa pre- mière ou deuxième période com- plète de végétation depuis l'en- semencement. c) Qu'aucun symptôme de <i>Co- rynebacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen n'a été observé ni sur le champ de production, ni dans aucune culture adjacente de <i>Medicago sativa L.</i> , pendant la dernière période complète de végétation ou, le cas échéant, pendant les deux dernières. d) Que la culture a été effec- tuée sur un champ sur lequel aucune culture de <i>Medicago sati- va L.</i> n'a été précédemment ef- fectuée pendant les trois dernières années avant l'ensemencement.	39. Zaaizaad van <i>Medicago sativa L.</i> , van oorsprong uit landen waar <i>Corynebacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen voor zover bekend de laatste tien jaar niet is voorgekomen op het be- drijf of in de ommiddellijke om- geving daarvan.	Officiële constatering : a) Dat <i>Corynebacterium insi- diosum</i> (McCull.) Jensen voor zover bekend de laatste tien jaar niet is voorgekomen op het be- drijf of in de ommiddellijke om- geving daarvan. b) Dat het gewas zich op het tijdstip van de oogst in de eer- ste of in de tweede volledige vegetatieperiode na de inzaaiing bevindt. c) Dat gedurende de laatste volledige vegetatieperiode of in voorkomend geval gedurende de laatste twee volledige vegetatie- perioden noch op het terrein waarvan het zaad afkomstig is, noch in naast de <i>Medicago sativa L.</i> groeiende gewassen, verschijn- selen veroorzaakt door <i>Coryne- bacterium insidiosum</i> (McCull.) Jensen zijn waargenomen. d) Dat het gewas is verbouwd op een terrein waarop gedurende de laatste drie jaar voor de inzaaïng geen <i>Medicago sativa L.</i> is verbouwd.
40. Semences de <i>Pisum sa- tivum L.</i>	Constatation officielle : a) Soit qu'aucune contamina- tion par <i>Pseudomonas pisi Sac- ketti</i> n'a été connue pendant une période appropriée dans la région de production.	40. Zaaizaad van <i>Pisum sa- tivum L.</i>	Officiële constatering dat : a) Hetzij voor zover bekend gedurende een passende periode in de streek waaruit het zaai- zaad afkomstig is, geen besmet- ting met <i>Pseudomonas pisi Sac- ketti</i> is voorgekomen.

Végétaux, produits végétaux et terre	Exigences particulières	Planten, plantaardige produkten en grond	Bijzondere eisen
	b) Soit qu'il n'a été observé aucun symptôme de Pseudomonas pisi Sackt depuis le début de la deuxième période complète de végétation sur les végétaux du champ de production.		b) Hetzij sedert het begin van de tweede volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waarvan het zaaizaad afkomstig is, geen verschijnselen veroorzaakt door Pseudomonas pisi Sackt zijn waargenomen.
41. Semences de Solanum lycopersicum L.	Constatation officielle : a) Que les semences proviennent de régions non contaminées par le Potato spindle tuber viroid et le Tomato bunchy top virus ou b) Que, sur les végétaux du champ de production dont les semences proviennent, il n'a été observé aucun symptôme de Potato spindle tuber viroid et de Tomato bunchy top virus depuis le début de la dernière période complète de végétation.	41. Zaad van Solanum lycopersicum L.	Officiële constatering : a) Dat het zaad afkomstig is uit niet door Potato spindle tuber viroid en Tomato bunchy top virus besmette streken of b) Dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatieperiode op de planten op het terrein waarvan het zaad afkomstig is, geen verschijnselen veroorzaakt door Potato spindle tuber viroid en Tomato bunchy top virus zijn waargenomen.
Annexe V			
<p>Végétaux, produits végétaux et terre pour lesquels un certificat phytosanitaire est exigé</p> <p>1. Végétaux, plantés ou destinés à la plantation, à l'exception des semences et des plantes d'aquarium.</p> <p>2. Parties suivantes de plantes :</p> <p>a) Fleurs coupées et parties de plantes pour ornementation de :</p> <ul style="list-style-type: none"> Castanea Mill. Chrysanthemum Tourn. ex L. Dianthus L. Gladiolus Tourn. ex L. Prunus L. Quercus L. Rosa L. Salix L. Syringa L. Vitis L. <p>b) Fruits frais de :</p> <ul style="list-style-type: none"> Citrus, à l'exception des citrons (Citrus limon (L.) Burm. et Citrus medica L.) Cydonia Mill. Malus Mill. Prunus L. Pyrus L. <p>3. Tubercules de pommes de terre (Solanum tuberosum L.)</p> <p>4. Bois de :</p> <p>Castanea Mill. et Quercus L., y compris, lorsqu'il est originaire des pays d'Amérique du Nord, le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle.</p> <p>Ulmus L.</p> <p>Conifères, originaires d'autres parties du monde que l'Europe.</p> <p>Populus L., originaire de pays d'Amérique.</p> <p>4. bis. Ecorce isolée de Quercus L., à l'exception de Quercus suber L.</p> <p>5. Terre :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Contenant des parties de végétaux ou de l'humus, la tourbe n'étant pas considérée comme partie de végétaux ou humus. — adhérente ou ajoutée aux végétaux. <p>6. Semences de :</p> <ul style="list-style-type: none"> Medicago sativa L. Pisum sativum L. Solanum lycopersicum L. Castanea Mill., Prunus L., Malus Mill., Quercus L., Rubus L. 			
Bijlage V			
<p>Planten, plantaardige produkten en grond waarvoor een gezondheidscertificaat is vereist</p> <p>1. Planten, opgeplant of voor opplant bestemd, met uitzondering van zaden en aquariumplanten.</p> <p>2. De volgende delen van planten :</p> <p>a) Afgesneden bloemen en delen van planten voor sierdoelen, van :</p> <ul style="list-style-type: none"> Castanea Mill. Chrysanthemum Tourn. ex L. Dianthus L. Gladiolus Tourn. ex L. Prunus L. Quercus L. Rosa L. Salix L. Syringa L. Vitis L. <p>b) Verse vruchten van :</p> <ul style="list-style-type: none"> Citrus, met uitzondering van citroenen (Citrus limon (L.) Burm. en Citrus medica L.) Cydonia Mill. Malus Mill. Prunus L. Pyrus L. <p>3. Aardappelknollen (Solanum tuberosum L.)</p> <p>4. Hout van :</p> <p>Castanea Mill. en Quercus L., met inbegrip van hout als het van oorsprong is uit Noord-Amerikaanse landen, dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden.</p> <p>Ulmus L.</p> <p>Naaldbomen, van oorsprong uit andere werelddelen dan Europa.</p> <p>Populus L., van oorsprong uit de Amerikaanse landen.</p> <p>4. bis. Bast, alleen, van Quercus L., met uitzondering van Quercus suber L.</p> <p>5. Grond :</p> <ul style="list-style-type: none"> — plantedelen of humus bevattend waarbij turf niet wordt beschouwd als plantedelen of humus. — die aan planten hangt of daarbij is gevoegd. <p>6. Zaaizaad van :</p> <ul style="list-style-type: none"> Medicago sativa L. Pisum sativum L. Solanum lycopersicum L. Castanea Mill., Prunus L., Malus Mill., Quercus L., Rubus L. 			

Annexe VI

Végétaux qui doivent être soumis à la désinfection

Végétaux des genres :

Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Idl., Cotoneaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nutt., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Solix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L., à l'exception des fruits, semences et parties de plantes pour l'ornementation.

Annexe VII

A MODELE

Certificat phytosanitaire

SERVICE DE LA PROTECTION DES VEGETAUX

N°

DE

Il est certifié que les végétaux, parties de végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessous ont été minutieusement examinés, en totalité ou sur échantillon représentatif le (date)
 par (nom) agent, autorisé du (Service) et sont, à sa connaissance, jugés pratiquement indemnes d'ennemis et maladies dangereux des cultures et que l'envoi est estimé conforme aux réglementations phytosanitaires actuellement en vigueur dans le pays importateur, ainsi qu'il est spécifié dans la déclaration supplémentaire ci-après ou par ailleurs.

Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur) :

Date :

Traitement :

Durée du traitement :

Produit chimique utilisé et concentration :

Déclaration supplémentaire :

Fait à le 19....

(Signature)

(Cachet du service)

(Fonction)

Description de l'envoi

Nom, prénom et adresse de l'exportateur :

Nom, prénom et adresse du destinataire :

Nombre et nature des colis :

Marques des colis :

Origine (sur la demande du pays importateur) :

Moyen de transport :

Point d'entrée :

Description du contenu :

Quantité et nom botanique (sur la demande du pays importateur) :

.....

.....

.....

.....

Bijlage VI*Planten die dienen te worden onderworpen aan ontsmetting*

Planten van de geslachten :

Acacia Mill., Acer L., Amelanchier Med., Chaenomeles Ldl., Cotoneaster B. Ehrh., Crataegus L., Cydonia Mill., Euonymus L., Fagus L., Juglans L., Ligustrum L., Maclura Nuit., Malus Mill., Populus L., Prunus L., Ptelea L., Pyrus L., Ribes L., Rosa L., Salix L., Sorbus L., Symphoricarpos Duham., Syringa L., Tilia L., Ulmus L., Vitis L., met uitzondering van vruchten, zaden en delen van planten bestemd voor sierdoeleinden.

Bijlage VII**A MODEL****Gezondheidscertificaat****DIENST VOOR PLANTENBESCHERMING**

Nr.

VAN

Hierbij wordt verklaard, dat de hieronder nader omschreven planten, delen van planten of plantaardige produkten geheel of aan de hand van een representatief monster nauwkeurig werden geïnspecteerd op (datum) door (naam) gemachtigd ambtenaar van de (Dienst) en daarbij naar zijn beste weten praktisch vrij werden bevonden van gevvaarlijke plantenziekten en plagen en dat de zending geacht wordt in overeenstemming te zijn met de thans geldende fytosanitaire eisen van het land van bestemming zoals aangegeven is in de hieronder toegevoegde verklaringen of elders is weergegeven.

Begassing of ontsmetting (in te vullen als dit door het land van bestemming wordt gevraagd)

Datum :

Behandeling :

Duur van de behandeling :

Chemisch produkt en concentratie :

Toegevoegde verklaring :

Gedaan te , de 19....

(Handtekening)

(Dienststempel)

(Functie)

Omschrijving van de zending

Naam, voornaam en adres van de exporteur

Naam, voornaam en adres van de geadresseerde

Aantal en soort der colli :

Merken der colli :

Oorsprong (indien het land der bestemming dit eist) :

Middel van vervoer :

Grensovergang :

Omschrijving van de inhoud :

Hoeveelheid en botanische naam (indien het land van bestemming dit eist) :

.....

.....

.....

.....

B MODELE

Certificat phytosanitaire de réexpédition

N°

SERVICE DE LA PROTECTION DES VEGETAUX

de : (pays réexpéditeur)

au(x) : SERVICE(S) DE LA PROTECTION DES VEGETAUX

de : (pays destinataire)

Description de l'envoi

Nom, prénom et adresse du réexportateur

Nom, prénom et adresse du destinataire

Nombre et nature des colis :

Marques des colis :

Moyen de transport envisagé :

Point d'entrée envisagé :

Description du contenu :

Quantité déclarée et nom botanique :

.....

Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus ont été importés en (pays réexpéditeur) en provenance de (pays d'origine) accompagnés du certificat phytosanitaire n° dont l'original ou la copie certifiée conforme est joint(e) en annexe; qu'ils sont emballés réemballés dans l'emballage d'origine dans un nouvel emballage ; que, sur la base du certificat phytosanitaire original et d'un examen supplémentaire , ils sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays destinataire et que, pendant l'entreposage (au pays réexpéditeur), les produits n'ont pas subi de risques de contamination ou d'infection.

Désinfection et/ou traitement de désinfection

Date :

Traitement :

Produit chimique (matière active) :

Durée et température :

Concentration :

Informations supplémentaires :

.....

Déclaration supplémentaire :

.....

Lieu de délivrance :

Nom de l'agent autorisé :

Date :

(Signature)

(Cachet du Service)

(Fonction)

 A mentionner selon le cas.

B MODEL**Gezondheidscertificaat voor herverzending**

Nr.

DE DIENST VOOR PLANTENBESCHERMING

van : (land van herverzending)

aan : DE DIENST(EN) VOOR PLANTENBESCHERMING

van : (land(en) van bestemming)

Omschrijving van de zending

Naam, voornaam en adres van de re-exporteur

Naam, voornaam en adres van de geadresseerde

Aantal en soort der colli :

Merken der colli :

Vermoedelijk vervoermiddel :

Vermoedelijke grensovergang :

Omschrijving van de inhoud :

Opgegeven hoeveelheid en botanische naam :

.....

Hierbij wordt verklaard dat de hierboven omschreven planten of plantaardige produkten zijn ingevoerd in (land van herverzending) uit (land van oorsprong), met gezondheidscertificaat nr. waarvan het origineel of een als eensluidend gewaarmerkt afschrift hierbij gaat; dat zij zijn verpakt opnieuw zijn verpakt in de oorspronkelijke verpakking in een nieuwe verpakking ; dat zij op grond van het oorspronkelijke gezondheidscertificaat en een aanvullend onderzoek in overeenstemming worden geacht met de geldende fytosanitaire voorschriften van het land van bestemming en dat de produkten gedurende de opslag in (land van herverzending) niet aan het risico van besmetting of infectie hebben blootgestaan.

Bestrijdings- en/of ontsmettingsbehandeling

Datum :

Behandeling :

Chemisch produkt (actieve stof) :

Duur en temperatuur :

Concentratie :

Nadere inlichtingen :

Toegevoegde verklaring :

.....

Plaats van afgifte :

Naam van de gemachttigde ambtenaar :

Datum :

(Handtekening)

(Dienststempel)

(Functie)

 Vermelden hetgeen van toepassing is.

C MODELE

Service de la Protection des Végétaux

C MODEL

Dienst voor Plantenbescherming

Cachet du Service

Dienststempel

IMPORTATION DE PLANTES
VIVANTES LIGNEUSESINVOER VAN HOUTACHTIGE
LEVENDE PLANTEN

CERTIFICAT DE FUMIGATION

CERTIFICAAT VAN BEGASSING

N°

Nr.

Le soussigné, agent autorisé au Service de la Protection des Végétaux, déclare que l'envoi de plantes ou parties de plantes vivantes ligneuses, décrit ci-dessous, a été soumis au traitement prescrit par le Ministre de l'Agriculture en vue d'éviter l'introduction du Pou de San José.

Ondergetekende, gemachtigd ambtenaar bij de Dienst voor Plantenbescherming, bevestigt dat de hieronder beschreven zending houtachtige levende planten of delen ervan onderworpen werden aan de door de Minister van Landbouw voorgeschreven behandeling ter voorkoming van de invoer van de San José-Schildluis.

Provenance :

Origine :

Herkomst :

Oorsprong :

Nom et adresse de l'expéditeur :

Naam en adres van de afzender :

Nom et adresse du destinataire :

Naam en adres van de bestemming :

Nombre et espèces de plantes (nom botanique) :

Aantal en soorten planten (botanische naam) :

Poids de l'envoi :

Gewicht der zending :

Volume de la chambre à gaz utilisé :

Aangewende begassingsruimte :

Produit chimique utilisé :

Aangewend chemisch produkt :

Dose :

Dosis :

Durée du traitement :

Duur der behandeling :

Fait à	, le	19
Gedaan te	, de	19

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 janvier 1981.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 januari 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS